

JOSÉE NÉRON PAS ÉMUE

Ghislain Harvey est finalement sorti de son mutisme **PAGES 6 ET 8**



**DES PIRATES
MODERNES
À SAGUENAY**

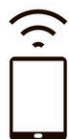
PAGES 2 ET 3

PHOTO COURTOISIE, VALÉRIE ESSIAMBRE

Des retombées du G7 dans la région

La 170 couverte au complet dans le Bas-Saguenay

PAGE 10



FESTIVAL DU CHÂTEAUBRIAND

RÉSERVEZ
MAINTENANT

*Le
légendaire*
Restaurant-bar

418 543-6120

5264623

10 M\$ pour un laboratoire à Mashteuiatsh

Un centre de recherche qui sera à la fine pointe

PAGE 4



PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

PÊCHE BLANCHE À LA BAIE

L'embarquement débute mardi

MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

Le moment tant attendu des amateurs de pêche blanche est enfin arrivé. L'embarquement des cabanes commencera à 8 h mardi matin au village de pêche blanche de Grande-Baie, soit dix jours plus tôt que l'an dernier.

La Ville en a fait l'annonce par l'entremise de son bulletin Info pêche blanche, diffusé en fin de journée lundi.

L'embarquement modulé se déroulera donc jusqu'à 16 h mardi. S'ils le souhaitent, les propriétaires de cabanes pourront faire peser leurs maisonnettes jusqu'à samedi sur le site des Écorceurs. La procédure n'est pas nécessaire, puisque le poids des cabanes est estimé selon les dimensions. Il peut cependant être avantageux pour les propriétaires d'habitations plus larges de procéder à la pesée, l'utilisation de matériaux ultralégers pouvant parfois signifier un embarquement hâtif.

« Puisque la pesée se trouve à L'Anse-à-Benjamin, les coûts supplémentaires inhérents au détour, lors de l'embarquement, seront assumés par la Ville dans le cas des déplacements sur remorque », est-il indiqué dans le communiqué émis par la division Service aux citoyens de Saguenay.

CHARTRE

L'accès aux eaux gelées du Saguenay se fera en fonction des secteurs et du type d'habitation. Par exemple, les cabanes de type A, dont la superficie est inférieure à 100 pieds carrés et dont le poids est de moins de 2182 kg, pourront embarquer du 229 au 266 et du 142 au 184 de la rue de l'Éperlan. Les maisonnettes de type A et B seront autorisées dans certains secteurs des rues du Flétan, du Sébaste Est et sur la rue du Pourvoyeur Luc Lavoie (17 terrains). Les cabanes plus imposantes, celles de type E (moins de 3254 kg), pourront seulement s'installer sur la rue du Capelan. Les propriétaires de cabanes peuvent consulter la chartre d'embarquement interactive dont le lien est accessible sur le site Internet de la Ville. Chaque secteur est doté d'une couleur précise, selon l'épaisseur de la glace. L'accessibilité

aux emplacements est répertoriée sur la base de la superficie et du poids des cabanes.

Du côté de L'Anse-à-Benjamin, toujours à La Baie, le prédéneigement du chemin d'accès et du secteur de pêche de poisson de fond se poursuit. Saguenay précise que les prochaines mesures seront prises mercredi pour les rues du Capelan, de l'Éperlan, et de la Truite. L'arrosage a porté ses fruits et le directeur général de l'organisme Contact nature Rivière-à-Mars, Marc-André Galbrant, a bon espoir que les adeptes pourront mettre leurs lignes à l'eau très bientôt.

BOOM VENDREDI

Marc-André Galbrant pense que l'embarquement se fera de façon graduelle cette semaine, en raison de l'annonce tardive.

« On vient de diffuser l'information et il y a beaucoup de gens qui travaillent et qui ne prendront pas nécessairement congé. On s'attend à un boom vendredi et samedi », note-t-il.

« On s'attend à un boom vendredi et samedi. »

— Marc-André Galbrant

L'embarquement a lieu dix jours plus tôt cette année. À pareille date l'an dernier, l'organisme mandataire de la pêche blanche avait vendu beaucoup plus d'emplacements. Selon les chiffres fournis par Marc-André Galbrant, 900 terrains avaient trouvé preneur au 15 janvier 2017. Actuellement, environ 700 amateurs se sont procuré un petit coin de glace pour pratiquer le populaire loisir d'hiver. Le resserrement des règles par Saguenay y est pour quelque chose, croit le responsable. Cela dit, Contact nature Rivière-à-Mars prévoit enregistrer des ventes tardives, lesquelles seront stimulées par l'embarquement hâtif. En termes d'achalandage, la baisse est plus marquée au village de Grande-Baie qu'à L'Anse-à-Benjamin.

Enfin, l'embarquement des premières cabanes s'est déroulé sans heurts au village de l'Éperlan, à Lac-Kénogami, au courant de la journée de lundi. Le tout se poursuivra au cours des prochains jours, alors que la glace sera à nouveau mesurée pour en déterminer l'épaisseur.

ABORDAGESPIRATESAUSAGUENAY

À l'assaut



Willkins de Bavigne, ici entouré de gentes dames, adore les soirées de pirates, auxquelles il participe en compagnie de ses camarades Mordouce, Corset de Fonte, Bagues-aux-Doigts et Blond-du-Cul.



MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

Quand Willkins de Bavigne, Mordouce, Corset de Fonte, Bagues-aux-Doigts, Blond-du-Cul et leurs amis se rencontrent, c'est le branle-bas de combat. Ces pirates de fins de semaine prennent d'assaut l'auberge de la Maison Price six fois par année et transforment les lieux en navire fourmillant de corsaires et de flibustiers. Parez à mouiller! Abordages Pirates au Saguenay est un mouvement qui gagne en popularité.

Willkins de Bavigne, c'est l'alter ego de Nicolas Boivin Ringuette, un spécialiste des technologies de l'information qui se transforme de façon magistrale lorsqu'il s'adonne à son loisir favori : se glisser dans la peau d'un pirate. Cet engouement a pris naissance il y a quelques années, alors que l'informaticien participait à des rassemblements médiévaux dans la région de la Mauricie. Il a eu envie de mettre sur pied des événements festifs « pirates et décorum », comme il les nomme. Depuis qu'il a



« Avec le rythme de vie d'aujourd'hui, le monde a besoin de s'évader. »

de la Maison Price

organisé sa première soirée il y a six ans, l'affluence a explosé. Une communauté est née, générant une effervescence autour de l'entreprise insolite. Le mouvement compte plus de 400 membres sur Facebook et est devenu l'un des plus importants au pays, avec six ou sept rassemblements annuels qui attirent chacun plus d'une centaine de pilleurs des mers. Ils proviennent des quatre coins de la province.

Au départ, les activités hautes en couleur se déroulaient à l'étage de la Tour à bières. Les moussaillons se bousculant sur le pont, Nicolas Boivin Ringuette a dû se tourner vers un lieu plus grand, où les adeptes pourraient passer la nuit. Dorénavant, les gredins peuvent donc s'en donner à cœur joie entre 19 h et 11 h le lendemain et roupiller, au besoin, entre une séance au tribunal des noms et une partie de dés menteurs. Tous ceux qui aspirent à grossir les rangs de l'équipage doivent revêtir l'attirail de pirate. Comme l'explique l'organisateur, les marins d'eau douce, ceux sans expérience, peuvent réaliser leur voyage inaugural avec le minimum requis en termes d'habits. Mais les recrues y prennent généralement goût et font rapidement preuve d'audace dans leurs façons de s'accoutrer.

« Le décorum s'améliore de fois en fois. Plus on participe à des soirées de pirates, plus on a le goût de faire une recherche et d'investir. Au début, c'est très "basic", mais le niveau de qualité des costumes est vite rehaussé », explique Nicolas Boivin Ringuette, dont les atours feraient rougir d'envie Jack Sparrow et

Hector Barbossa. Se vêtir en pirate va bien au-delà du port du couvre-œil et de l'image du fidèle perroquet sur l'épaule. Willkins de Baigne en est la preuve vivante, lui qui arbore un poitrail décoré de fusils, blason et boucles d'oreilles dorés.

MORBLEU!

Jouer aux pirates toute la nuit, c'est rester soi-même en grossissant les traits de la personne que l'on est dans la vie ou carrément entrer dans la peau de quelqu'un d'autre. Les soirées, évidemment bien arrosées, sont colorées de grivoiseries, ce qui donne lieu à des fresques théâtrales dont les corsaires sont les infatigables héros. Protagonistes énergiques, les pirates jouent à la « sloye machine », remplissant tour à tour leurs choppes pour s'hydrater le gosier.

« On remplit la machine, on la "cringue" et on distribue de l'alcool aux gens! », raconte Nicolas Boivin Ringuette, propulsé au pinacle du décrochement et du divertissement par les événements qu'il met en branle.

C'est justement pour cette raison que les soirées font à ce point mouche. Les participants s'amusent et bati-folent, s'envoient des jurons à profusion, sans craindre qu'un « mille sabords » ou un « morbleu » les envoie nourrir les poissons. Selon de Baigne, certains deviennent si habitués par

leur personnage qu'ils ont parfois les « pirates blues » quand vient le lundi matin.

« Ça fait vraiment décrocher de ton quotidien. Avec le rythme de vie d'aujourd'hui, le monde a besoin de s'évader. Avant, les gens allaient voir une pièce de théâtre scriptée. Maintenant, ils expérimentent un système de loisirs où ils se mettent de l'avant et où ils deviennent les acteurs », explique celui qui est devenu Willkins de Baigne il y a une douzaine d'années.

« On tient un bon filon », croit Boivin Ringuette, qui s'affaire à préparer le prochain abordage, prévu pour le 3 février. Avant de hisser pavillon, son alias, de Baigne, s'est assuré d'ajouter l'équivalent de huit heures de musique de circonstance dans son téléphone cellulaire et de garnir ses bourses de tribu, la monnaie frappée pour l'usage exclusif des pirates du Saguenay.



Photos courtoisie, Valérie Essiambre



La « sloye machine » permet aux corsaires de s'hydrater le gosier. ➤



Des malfrats respectueux

Bien qu'elles réunissent une horde de malfrats, les soirées ne sont le théâtre d'aucun débordement. Agrément, jeux de rôles, ripailles et chansons à boire, les écumeurs des mers se respectent dans leurs frasques et leurs pirateries.

« Tu vas dans un bar en ville et tu vas avoir trois "douchébags" qui vont se battre durant la nuit. Ici, c'est très participatif. On s'amuse et les gens sont tellement contents d'être là. Ils ont vraiment du plaisir. Ce qui me touche là-dedans, c'est quand les gens

viennent et me disent à quel point ils se sentent acceptés. Ils peuvent être eux-mêmes sans être jugés et ils ne sont pas obligés de surjouer. À moins de connaître la personne dans la vraie vie, tu ne sais jamais si elle est elle-même ou si elle est dans son personnage », poursuit Nicolas Boivin Ringuette, qui précise que chaque sympathique brigand se démarque par son unicité. MÉLYSSA GAGNON

MASHTEUIATSH

Un centre de recherche de 10 M\$



LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

Mashteuiatsh accueillera le centre de recherche sur le biochar le plus sophistiqué de la province. Québec a réitéré son appui à ce projet, lundi, en octroyant une subvention supplémentaire de 1,3 million \$ pour la construction de l'immeuble dans le parc industriel de la réserve amérindienne.

Un peu plus de 10 millions \$ seront investis dans le centre de recherche et de transfert technologique Agrinova-BioChar Borealis, dont la création a été annoncée au printemps dernier. Ottawa, Québec et la communauté injectent respectivement 5,9 millions \$, 2,5 millions \$ et 1,3 million \$.

Le projet n'est pas sans rappeler l'usine d'extrusion d'aluminium d'Alma, dont les équipements et l'immeuble ont été financés par

les gouvernements et la ville. Le Centre de recherche portant sur la conversion thermochimique de la cellulose de bois sera sous la responsabilité d'Agrinova, qui est un centre collégial de transfert de technologie (CCTT) en agriculture associé au Collège d'Alma. Agrinova sera locataire de l'immeuble, mais propriétaire des équipements dont la valeur frôlera les 8 millions \$. Le nouveau bâtiment appartiendra à Mashteuiatsh.

La construction du bâtiment a débuté cet automne et les équipements seront livrés avant l'été. Les premières activités de transformation de résidus forestiers sont prévues à la fin juillet.

Le nouveau centre n'est cependant pas une usine, contrairement au projet almatois. Deux personnes devraient travailler dans le bâtiment au cours de la première année d'opération. Il s'agit d'avantage d'un centre de recherche, dont les résultats pourraient mener à de la création d'emploi, espèrent les partenaires.

« Si on parlait de construire une usine de biocharbon, vous me demanderiez d'où je sors ça et



Le ministre Geoffrey Kelley, le chef Clifford Moar, le premier ministre Philippe Couillard, le député Serge Simard et le directeur général d'Agrinova, Patrick Girard, ont tenu un point de presse lundi sur le projet de centre de recherche sur le biochar. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

avec raison. Il faut qu'on teste les processus, les mécanismes, qu'on s'assure que ça soit viable économiquement. Et cela va nous mener, je l'espère, à une construction d'usine à plus grande échelle, qui va créer certainement beaucoup plus d'emplois », a répondu le premier ministre Philippe Couillard, de passage à Mashteuiatsh lundi pour confirmer la subvention.

Avec des investissements de 10 millions \$ dans ce centre, force est d'admettre que les gouvernements fondent de grands espoirs sur le biochar, communément appelé charbon de bois.

« Les gouvernements investissent, car c'est en effet intéressant. Et dans

notre cas, ce n'est pas une entreprise qui est locataire, mais un centre de transfert technologique. C'est-à-dire qu'il n'y a pas juste une entreprise qui pourra bénéficier de la technologie, mais toutes celles qui sont intéressées », précise Patrick Girard, directeur général d'Agrinova.

« Il est difficile de parler d'un nombre d'emplois, car ça peut évoluer rapidement. Nous avons d'ailleurs déjà des projets de recherches qui sont déposés et qui nécessiteront des ressources humaines », ajoute-t-il.

Chef de la communauté, Clifford Moar mise également sur ce centre

de recherche qui portera sur cette biomasse à caractère écolo (voir encadré).

« Notre relation avec la terre a toujours été là. Donc quand on est capable de voir que, dans un avenir, on serait en mesure de développer des produits qui découleront de la recherche sur le biochar, pour nous c'est très intéressant. On souhaite devenir un leader dans la biomasse et c'est notre place. On prend le pari de le faire et de le démontrer à tout le monde », plaide M. Moar.

La MRC du Domaine-du-Roy et le fonds Résolu contribuent également au financement du centre de recherche.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi:
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	18
bandes dessinées	21
détente	20
décès	24
économie & bourse	19
horoscope	21
météo	22
petites annonces	22
télévision	21
sports	25

Qu'est-ce que le biochar?

Le biochar, communément appelé le charbon de bois, est une biomasse qui permettrait notamment d'améliorer la santé et la fertilité des sols. Plusieurs produits peuvent découler du biochar, dont des engrais. Il n'y a pas que le secteur agricole qui s'intéresse à cette matière. Le monde minier a également les yeux rivés sur cette biomasse pour les sols contaminés. Les entreprises forestières, dont

des scieries, ont déjà manifesté leur intérêt à participer au projet. Elles souhaitent maximiser leurs opérations en transformant leurs résidus forestiers en biochar.

Le centre de recherche de Mashteuiatsh servira à faire des tests de conversion de la cellulose de bois en biochar par un procédé de pyrolyse développé par la société française Etia.

LAURA LÉVESQUE

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR **GRUPE CAPITALES MÉDIAS**

ÉMAILLER, verbe

Définitions

—1. Revêtir d'email. *Emailer un collier.* 2. Parsemer de points aux couleurs chatoyantes. *Des étoiles qui emailent la nuit.* 3. Enrichir de nouveaux éléments. *Emailer un ouvrage de notes.*

Paronyme

—emmailler : prendre (quelque chose) dans les mailles du filet.

Synonymes

—2. consteller, pailleter, agrémenter, enrichir, garnir, parer, diaprer; 3. bourrer, charger, farcir, larder, semer, truffer...

Écrivez prudemment!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est

L'ÉVÉNEMENT
**MAÎTRISEZ
TOUTES LES
CONDITIONS**
DE NISSAN



Innover
pour exalter

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE **SANS FRAIS***

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS
(UNE VALEUR MAXIMALE DE 3 000 \$.)



Rogue SL illustré*

ROGUE

Location à partir de **281\$** par mois,
avec comptant initial de 2 495 \$.

C'EST
COMME
PAYER **65\$** ^{##} PENDANT
/SEM. **39** MOIS

sur le Rogue S 2018 à T.A.

OBTENEZ LA
**TRACTION
INTÉGRALE
INTELLIGENTE
SANS FRAIS***
(Une valeur maximale
de 2 200 \$.)



Qashqai SL Platine illustré*

QASHQAI



QASHQAI 2018
VUS SOUS-COMPACT
DE L'ANNÉE



VUS COMPACT

Location à partir de **240\$** par mois,
avec comptant initial de 2 295 \$.

C'EST
COMME
PAYER **55\$** ^{##} PENDANT
/SEM. **39** MOIS

sur le Qashqai S 2017 à boîte manuelle.

OBTENEZ LA
**TRACTION
INTÉGRALE
INTELLIGENTE
SANS FRAIS***
(Une valeur maximale
de 2 200 \$.)



Micra SR illustrée*

MICRA SV

Location à partir de **166\$** par mois avec 1 295 \$ en comptant initial.

C'EST
COMME
PAYER **39\$** ^{##} PENDANT
/SEM. **24** MOIS

sur la Micra SV 2017 à boîte automatique.



Sentra Turbo illustrée*

SENTRA SV

Location à partir de **214\$** par mois avec 1 495 \$ en comptant initial.

C'EST
COMME
PAYER **49\$** ^{##} PENDANT
/SEM. **60** MOIS

sur la Sentra SV 2018 à boîte CVT.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 3 au 31 janvier 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 40 000 / 65 000 / 100 000 km pour un terme de 24 / 39 / 60 mois) avec kilométrage supplémentaire à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRI et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * Offre à la location des modèles illustrés suivants : Rogue SL 2018 / Qashqai SL 2017 Platine / Micra SR 2017 à boîte manuelle / Sentra SR Turbo 2018 à boîte manuelle. ** Obtenez un rabais sur la traction intégrale d'une valeur de 2 200 \$ / 2 200 \$ / 2 200 \$ applicable à l'un des nouveaux modèles Nissan suivants : Rogue 2018 (à l'exception des modèles à T.A.) / Murano 2018 (à l'exception des modèles à T.A.) / Pathfinder 2018 (à l'exception des modèles 4x2) / Qashqai 2017 (à l'exception des modèles à T.A.). Le rabais est offert seulement à l'achat au comptant ou au financement à l'achat ou au financement de : (i) l'achat d'un système de traction intégrale intelligente chez un concessionnaire Nissan autorisé, ou (ii) le prix d'achat du véhicule. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.

CONSEIL DE VILLE À JONQUIÈRE

Josée Néron nullement émue



DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

La mairesse de Saguenay, Josée Néron, n'a pas été émue par les propos tenus lundi par Ghislain Harvey, l'ex-directeur général de Promotion Saguenay, lors d'une sortie médiatique dénonçant son congédiement et sa volonté de demeurer en poste au sein de l'organisme.

À l'issue de la séance du conseil tenue lundi en soirée à la salle Pierrette-Gaudreault, M^{me} Néron s'est dite surprise par les propos de M. Harvey qui qualifiaient de «vacherie» dans certains médias (dont au *Quotidien* en page 8) le sort qui a été fait par l'administration Néron à Priscilla Nemey, directrice adjointe de Promotion Saguenay. «J'ai trouvé que M. Harvey parlait à la place de M^{me} Nemey. Je dois dire que mes relations sont très cordiales avec M^{me} Nemey et elle comprend très bien le bien-fondé des vérifications qui sont effectuées présentement. À la différence des personnes qui m'ont précédées, j'agis toujours de façon très humaine et très respectueuse avec les gens», a-t-elle commenté.

M^{me} Néron a ajouté qu'il ne fallait pas s'attendre à autre chose que les déclarations faites par M. Harvey puisqu'il a été le bras droit et presque le bras gauche du maire Jean Tremblay pendant toutes ses années à la mairie. «Il a agi de la même façon que M. Tremblay qui nous traitait d'incompétents il y a quelques semaines», a-t-elle lancé.

Il y a lieu de s'interroger, selon

elle, afin de savoir si les gens qui ont accordé les conditions de travail étaient bien informés et c'est ce que permettra le travail d'enquête demandé au ministère des Affaires municipales et au vérificateur général.

Elle ajoute que M. Harvey ne semble pas se rendre compte à quel point les contribuables sont outrés et insultés des conditions de séparation et de retraite qui lui ont été accordées dans les contrats de travail individuels signés avec l'Office municipal d'habitation de Saguenay (OMH) ou Promotion Saguenay. «M. Harvey va recevoir 200 000 \$ de l'OMH pour onze mois de travail effectué. Les contrats étaient plus que généreux puisque le régime de retraite est le double de ce qu'une personne aurait reçu sur 25 - 30 ans», a-t-elle indiqué.

«Il a agi de la même façon que M. Tremblay qui nous traitait d'incompétents il y a quelques semaines.»

— Josée Néron

Elle rappelle que le départ de M. Harvey n'est pas lié à une vendetta, mais plutôt à la volonté de son administration d'assurer une saine gestion. Elle n'exclut pas que d'autres coupes de postes aient lieu s'il s'avère que des personnes sont en trop au sein de l'appareil municipal.

En ce qui concerne Promotion Saguenay, une rencontre sous forme d'un lac-à-l'épaulé devrait avoir lieu dans les prochaines semaines afin de réaligner l'organisme sur

le développement économique et touristique.

PALAIS DES SPORTS

Les élus ont adopté un règlement d'emprunt de 350 000 \$ afin d'embaucher des professionnels qui dresseront le portrait technique devant conduire à la mise aux normes du Palais des sports de Jonquièrre au niveau de la mécanique du bâtiment, l'électricité, et l'architecture. M^{me} Néron n'était pas en mesure de préciser combien d'argent sera nécessaire pour réaliser les travaux envisagés.

ÉGLISE SAINT-ÉDOUARD

La période de questions du public a été l'occasion pour le président de l'organisme Patrimoine Saint-Édouard, Martin St-Pierre, de faire des représentations auprès des élus en faveur de la préservation de l'ancienne église et sa transformation en bibliothèque municipale. M^{me} Néron a fait preuve d'ouverture en proposant à M. St-Pierre de s'asseoir avec son organisation pour discuter du projet.

DÉNEIGEMENT

Le conseiller Michel Tremblay a déclaré qu'au cours de la prochaine année, Saguenay révisera son plan de déneigement afin de revoir les façons de faire tant au plan de la machinerie utilisée, les ressources humaines incluant l'entretien des trottoirs, ce dernier item étant responsable de 75 % des plaintes. M. Tremblay a mentionné que l'entretien des rues adjacentes à la rue Racine sera amélioré avec l'ajout d'un budget de 250 000 \$.

LIRE ENTREVUE AVEC
GHISLAIN HARVEY > 8



Lors du point de presse donné lundi à la suite de la séance du conseil municipal, la mairesse Josée Néron a mentionné que les citoyens se sont dits outrés des conditions offertes à Ghislain Harvey lors de son passage à la direction de Promotion Saguenay. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Pour la première fois depuis plusieurs années, les élus de Saguenay se sont réunis publiquement en soirée pour la séance régulière du conseil municipal. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

ROBERVAL

Le centre Benoît-Lévesque bientôt prêt

MEGHANN DIONNE
mdionne@lequotidien.com

Les rénovations du centre sportif Benoît-Lévesque de Roberval avancent bien, selon le directeur général de la Ville, Daniel Gauthier. Il estime que presque tous les travaux devraient être complétés entre les 5 et 10 février, après quoi il ne restera plus que les derniers détails à finaliser, d'après lui.

«Le centre est complété à 90 %. Il reste des travaux à faire dans l'arène en ce qui a trait notamment à l'électricité, au chauffage et à la plomberie», précise M. Gauthier, en ajoutant qu'une rencontre de chantier est prévue cette semaine. À ce moment, il aura tous les détails de l'avancement du projet.

Le projet de rénovation s'élève à 10,9 millions de dollars. Les élus ont déjà approuvé un emprunt de 9,9 millions de dollars. «Nous avons déboursé un million de dollars et

avons emprunté le reste, soit 9,9 millions de dollars, pour concrétiser le projet. C'est un peu comme quand tu achètes une voiture et tu dois payer un montant de base», compare le directeur général.

Lundi, en séance publique du conseil municipal, les élus ont approuvé une dépense de 31 000 \$ pour le stationnement de l'arène et le réaménagement des terrains de sport. L'entreprise Constructions Unibec est en charge de toutes ces rénovations.

COUVET DES URSULINES

Par ailleurs, le conseil municipal a approuvé un emprunt de 36 000 \$ pour renforcer la structure du toit au quatrième étage du couvent des Ursulines où sera aménagée une salle de spectacle. Rappelons que le bâtiment a trouvé preneur en décembre dernier. Les nouveaux propriétaires, qui possèdent aussi la pharmacie Uniprix de Roberval, souhaitent d'ailleurs y déménager leurs activités au printemps. D'autres entreprises

et organismes y auront aussi pignon sur rue.

PETITS PLAISIRS D'HIVER

Les élus municipaux de Roberval ont reconduit les subventions de 25 000 \$ et 30 000 \$ respectivement au Festival d'hiver et au Village sur glace. Pour sa part, l'organisation de la Traversée du lac à vélo a reçu le double cette année. Elle obtient ainsi 10 000 \$ de la Ville. L'ancien conseil municipal s'était engagé à lui fournir cette somme.

RÉNOVATION D'ÉCOLES

Québec annonce 740 millions \$

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

MONTREAL — Le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, a indiqué lundi qu'une somme de 740 millions \$ sera injectée pour la remise en état des écoles primaires et secondaires du Québec en 2018.

Une somme de 655 millions \$ avait déjà été annoncée et dépensée l'an dernier; Québec ajoute 85 millions \$ cette année. De plus, il octroie 15 millions \$ en fonds d'urgence pour les travaux qui pressent encore plus.

Le ministre Proulx assure qu'il s'agit de nouveaux investissements.

« C'est 740 millions \$ de plus que l'an passé parce que ce n'est pas le même argent. C'est une somme plus importante que l'an passé, mais c'est à chaque année des montants très importants. Cette année, c'est un montant historique », a commenté le ministre au cours d'une conférence de presse dans une école primaire de Montréal.

« C'est aussi l'année où on a été capable de répondre à tous les projets. Habituellement, un ministre vient vous voir et vous dire: "j'ai été capable de répondre à un certain pourcentage du nombre de projets", parce qu'il y en a trop. Cette année, parce que nous avons la capacité, parce qu'on a fait le choix des infrastructures, on répond à l'ensemble des projets qui pouvaient être acceptés », s'est réjoui le ministre de l'Éducation.

De plus, le Ministère devance les investissements dans l'année, ce qui permettra aux écoles de planifier leurs projets de rénovation plus tôt et aux entrepreneurs de réaliser plus de projets avant l'été.

APPLAUDI À MONTRÉAL

Cet aspect a été applaudi par la présidente de la Commission scolaire de Montréal, Catherine Harel-Bourdon.

« Déjà, M. Proulx, vous avez livré ce qu'on vous demandait depuis plusieurs années, c'est-à-dire de donner plus tôt l'autorisation pour les travaux de rénovation. Ça peut paraître pas très gros, deux mois, mais pour les

commissions scolaires, ces deux mois-là, c'est important pour aller en appel d'offres et pouvoir procéder aux travaux », a commenté M^{me} Harel-Bourdon.

Ce sont ainsi 1282 écoles qui pourront présenter leurs projets, qu'il s'agisse de mise aux normes des bâtiments, de réfection de toitures, de remplacement de fenêtres et portes, d'améliorations au système de chauffage, de plomberie, par exemple.

LA CSQ SATISFAITE

La Centrale des syndicats du Québec, qui représente la majorité des enseignants du primaire et du secondaire, de même que les professionnels de l'éducation

et les employés de soutien scolaire, a applaudi au principe du réinvestissement, en rappelant toutefois que le monde scolaire a subi maintes compressions au fil des ans.

« Après avoir vu ce gouvernement compresser les investissements en éducation pendant des années, tant mieux qu'il manifeste enfin l'intention de réparer les dommages, notamment aux bâtiments. Cependant, c'est bien beau d'annoncer des centaines de millions de dollars en travaux, encore faut-il s'assurer qu'il y a du personnel en nombre suffisant pour les réaliser », a commenté la présidente de la CSQ, Louise Chabot.



Le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, a qualifié l'investissement du gouvernement de « montant historique ». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE



Rencontre avec Trudeau: spontanéité possible

Les citoyens qui désirent rencontrer le premier ministre du Canada, jeudi, à Québec, ne sont pas obligés de se préinscrire, a précisé le cabinet de Justin Trudeau, lundi. Les personnes qui se présenteront directement à l'école secondaire De Robichaud, à partir de 16h30, pourront s'enregistrer sur place. Il demeure toutefois possible et encouragé de s'inscrire via les sites Web et les pages Facebook des députés libéraux locaux Joël Lightbound et Jean-Yves Duclos. La formule town hall développée par l'administration Trudeau permet aux citoyens de poser des questions directement au premier ministre. La rencontre débute officiellement à 18h. ANNIE MORIN

Ils ont du coeur et des idées.
Marième vous présente ces gens qui font rayonner leur région.

De par chez nous

Mardi 20H30

unisTV

Incluse dans votre forfait télé de base.

GHISLAIN HARVEY SORT DE SON MUTISME

« Je me tourne les pouces »



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Ghislain Harvey, l'homme fort du régime de l'ex-maire de Saguenay Jean Tremblay, croyait que ça n'arrivait qu'aux autres de se faire virer lors d'un changement de garde au sein du pouvoir politique et il considère encore aujourd'hui avoir été victime d'un congédiement déguisé.

Celui qui a dirigé le régime Tremblay pendant 20 ans a effectué, au cours de la journée de lundi, une série d'entrevues pour briser le silence qui a caractérisé son retrait de la vie publique depuis l'élection de la nouvelle mairesse Josée Neron. Le principal intéressé, qui connaît très bien les lois non écrites de la politique pour avoir lui-même été député et œuvré en coulisses pendant toute sa carrière, ne croyait pas finir de la sorte.

« On pense toujours que ces choses-là n'arrivent qu'aux autres. Que ça ne nous concerne pas », a-t-il répondu. Il se serait attendu à ce que la mairesse Josée Neron lui téléphone pour lui faire part de son

incapacité de travailler avec lui afin d'assurer une transition plus paisible à la tête de Promotion Saguenay. Il considère qu'il n'a reçu aucune prime de séparation de son ancien employeur de qui il a, selon ses propos, été congédié sans aucune élégance malgré le travail réalisé à la tête de Promotion Saguenay.

Ghislain Harvey va surtout s'ennuyer des tractations de coulisses avec les chefs de cabinet des ministres, des contacts dans les bureaux du premier ministre et de faire jouer son influence dans les différentes sphères des paliers de gouvernement pour faire débloquent les projets. Il adorait naviguer dans ces cercles du pouvoir et ne ferme pas la porte à un autre emploi de cette nature. « J'aurais voulu garder mon emploi. Dans mon esprit, je voulais travailler jusqu'à 80 ans. Je me tourne les pouces à la maison depuis que je suis à la retraite », reprend-il.

À la limite, il admet qu'il aurait dû quitter la direction de Promotion Saguenay il y a trois ans, après s'être absenté pour une intervention chirurgicale majeure. Il aurait pu selon lui assumer un rôle-conseil tout en permettant à Priscilla Nemey de se mettre en selle solidement.

L'ancien directeur de cabinet de Jean Tremblay énumère tous les dossiers auxquels il a été associé (Nordia, village portuaire de La Baie, desserte ferroviaire, pour ne nommer que ceux-là), et que son influence a permis de faire débloquent pour finalement se faire mettre dehors à coups de pied dans le derrière. Il n'a pas l'intention de poursuivre Promotion Saguenay puisqu'il respecte les administrateurs qui ont fait un travail de qualité, selon ses propos.

Ghislain Harvey va encore plus loin quand il fait allusion à la résolution du conseil municipal

qui recommandait la suspension de Priscilla Nemey. Il s'agit selon lui de la pire « vacherie politique » qu'il lui a été donné de voir pendant sa carrière. Il ne se gêne pas pour demander publiquement au conseiller municipal Michel Potvin de reprendre de A à Z le dossier de Promotion Saguenay afin que la Ville présente des excuses publiques à M^{me} Nemey.

Il affirme qu'il fera tout en son pouvoir pour corriger cette grande injustice et vise spécifiquement les conseillers municipaux Jonathan Tremblay et Carl Dufour, en plus de Josée Neron, qui ont piloté cette résolution.

Ghislain Harvey assure ne pas être en campagne pour Priscilla Nemey à l'investiture libérale fédérale dans Chicoutimi-Le Fjord : « Je pense que Priscilla est pas mal fûtée de la politique », a-t-il conclu.

À l'aise avec ses primes

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Ghislain Harvey maintient que les 2 225 000 \$ de fonds publics qui lui ont été versés depuis 2012 pour la terminaison de son contrat à l'Office municipal d'habitation de Saguenay (200 000 \$), son régime de retraite à Promotion Saguenay (1,6 M\$) et sa compensation salariale pour avoir quitté la direction de l'organisme de développement économique qu'il a créé (425 000 \$) découlent d'ententes convenues librement avec les administrateurs de ces OSBL et qu'il

n'a pas à rougir de cette situation.

En remettant au *Quotidien* le contrat d'embauche signé le 26 juin 2002 avec l'OMH, Ghislain Harvey a confirmé avoir reçu une indemnité de départ de 200 000 \$ en 2012 ou 2013 alors que le gestionnaire Fernand Houle l'avait contacté pour statuer sur son congé sans solde. De façon officielle, Ghislain Harvey n'a travaillé que cinq mois sous ce contrat puisqu'il a été embauché à Promotion Saguenay le 12 décembre 2002.

« Je ne suis pas un gars qui va prendre de l'argent qui ne lui appartient pas. Par contre, un contrat est

sacré pour moi. J'ai fait plus que remplir mes obligations et il est normal que l'autre partie respecte ses engagements », insiste le principal intéressé qui ne cache pas que tout ce qui entoure son départ de Promotion Saguenay n'est pas agréable à vivre pour ses proches.

Quant au régime de retraite dans lequel Promotion Saguenay, selon les états financiers, devra verser 1,6 M\$, Ghislain Harvey maintient qu'il s'agit d'une entente qui ressemble à ce que les fonctionnaires municipaux obtiennent. Promotion Saguenay a versé jusqu'à maintenant 1,4 M\$ dans ce fonds de retraite et devra verser, selon Ghislain Harvey, une somme additionnelle pour compléter le régime (300 000 \$ approximativement).

Il dit avoir appris l'existence du régime surcomplémentaire de retraite dans le contrat du mois de juin puisqu'il gagnait plus de 140 000 \$ par année. Ghislain Harvey a donc droit, selon ce contrat, à deux régimes de retraite et Promotion Saguenay aura la responsabilité actuarielle du régime principal. « On me mentionne que ce seront des sommes mineures dans le futur », a assuré le retraité qui souhaite toucher 60 000 \$ par année. Sa conjointe, quant à elle, touchera 60 % de ce montant lors du décès du bénéficiaire du régime.

Ghislain Harvey a transféré son régime de retraite de l'OMH dans la caisse de retraite constituée par Promotion Saguenay. Lundi, il ne pouvait préciser le montant (entre 300 000 \$ et 500 000 \$).



L'ancien directeur général de Promotion Saguenay, Ghislain Harvey, est finalement sorti de son mutisme, lundi, lui qui a été au cœur de l'actualité pour une grande partie de 2017 sans jamais réagir publiquement. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

LOTO QUÉBEC Résultats du : **DIMANCHE 14 JANVIER 2018**

1 LOT DE 5 000 000 \$
1398042
(décomposable)

Consultez les résultats complets à lotoquebec.com ou chez votre détaillant.

TOUT-ORNIEN 01 05 06 09 10 12
13 14 16 17 19 23

Lotto 6/49 2 4 2 1 6 3 3 1

Sprinto 02 05 11 12 31

LOTTO 6/49 2 3 8 9 D

Astro Jour - Mois - Année - Signe
08 - AVRIL - 92 - SCORPION

banco 01 03 10 14 16 22 29 32 34 37
38 44 48 54 55 57 59 62 63 67 **Turbo x3**

Quotidienne 2 46 3 007 4 3435

Triplex 06 18
27 28 41

Extra 9099762

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

ST-AMBROISE: 116, ROUSSEAU
258 800\$
Bungalow de construction 2009, sans voisin arrière bordé par la rivière des Aulnaies. À proximité de Shipshaw, St-Charles et Jonquière. 4 chambre et 2 salles de bain. Sous-sol hors-sol avec porte-patio. Beau garage double de grandeur 24 X 28 isolé avec «trust» habitable. À voir! MLS 17820965

JONQUIÈRE: 4115, ST-ALEXANDRE
NOUVEAU PRIX 400 000\$
Maison à 4 logements très spacieuse et propre. Sans voisin arrière loué non chauffé, non éclairé avec bail. Partie de terrain accessible pour les locataires. Revenu annuel = 32 100 \$/année. MLS : 10024199

CHICOUTIMI: 306, PRICE OUEST
202 400\$
Jumelé spacieux avec un terrain magnifique sur un coin de rue emmenagé et paysager. Belle cuisine rénovée. 3 chambres, possibilité de 4 et 2 salles de bains. Au prix de l'évaluation municipale. À qui la chance? MLS : 15903871

Proprio Direct **Marie-Eve Rathé** Courtier immobilier résidentiel
418 817-4933
marierathe@hotmail.com

LUTTE À L'ISLAMOPHOBIE

Couillard dit non à la journée

LAURA LÉVESQUE

llevsque@lequotidien.com

À l'instar de la Coalition avenir Québec et du Parti québécois, le premier ministre Philippe Couillard ne souhaite pas créer une journée nationale dédiée uniquement à la lutte contre l'islamophobie le 29 janvier, date qui correspondrait à l'anniversaire de l'attentat à la mosquée de Québec.

« Il faut commémorer l'événement. On va le faire et je serai moi-même à la commémoration. Mais il faut rappeler que le Québec souligne déjà son engagement dans la lutte contre le racisme », a mentionné le premier ministre, en marge d'une conférence de presse tenue lundi au Lac-Saint-Jean.

« On croit toutefois qu'il est préférable de souligner collectivement notre engagement contre le racisme plutôt que de singulariser une de ses manifestations. »

— Philippe Couillard

« L'islamophobie est une forme de racisme qui existe dans les sociétés. Nous ne sommes pas pires que les autres sociétés, loin de là. Mais ça existe chez nous aussi. On croit toutefois qu'il est préférable de souligner collectivement notre engagement contre



Philippe Couillard s'est prononcé lors de son passage à Mashteuiatsh. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

le racisme plutôt que de singulariser une de ses manifestations », a ajouté M. Couillard.

La semaine dernière, rappelons-le, le Conseil national des musulmans canadiens a demandé au gouvernement fédéral de déclarer le 29 janvier Journée d'action contre l'islamophobie dans le calendrier officiel. Les libéraux fédéraux n'ont toujours pas statué sur cette demande. Les représentants de Québec solidaire ont quant à eux appuyé cette démarche.

AGRESSION ARMÉE À ROBERVAL

Érick Tessier accusé

MEGHANN DIONNE

mdionne@lequotidien.com

L'une des quatre personnes arrêtées en lien avec une introduction par effraction et une agression armée à Roberval cette fin de semaine a comparu lundi après-midi au palais de justice de Roberval. Erick Tessier est formellement accusé d'introduction par effraction, de voies de fait armées et d'utilisation d'une arme dans le but d'entrer par effraction dans un domicile.

Il a été libéré sous des conditions très strictes. L'Almatois de 34 ans devait notamment remettre un

dépôt de 1500 \$. Il a par ailleurs l'interdiction de se trouver dans le district de Roberval, d'entrer en contact avec les victimes et d'avoir une arme à feu. Il n'a pas non plus

Dans la nuit de samedi à dimanche, un homme de 46 ans a été blessé légèrement et transporté à l'hôpital après les événements qui sont survenus vers 4 h

L'Almatois de 34 ans a l'interdiction de se trouver dans le district de Roberval, d'entrer en contact avec les victimes et d'avoir une arme à feu

le droit de consommer de l'alcool ou des drogues.

Les trois autres personnes impliquées dans cette affaire ont aussi été relâchées, mais sous promesse de comparution.

du matin dans une résidence de la rue Léger à Roberval.

Trois des suspects ont été arrêtés vers 10 h dimanche sous le regard de nombreux Robervalois.



Ils font de bonnes affaires avec vos vieilles affaires.
Bienvenue dans les coulisses des ventes aux enchères.

Les encanteurs

Mardi 20H

unisTV

Incluse dans votre forfait télé de base.



Carl Laberge, directeur de Port Saguenay, accompagné de Martial Bouchard, vice-président de l'Administration portuaire de Saguenay, a remis un petit souvenir au capitaine Brian Thomas O'Hanlon.

— PHOTO COURTOISIE

Le grand froid n'a pas empêché le Ocean Freedom de naviguer dans les eaux du Saguenay et de devenir le premier bateau à accoster à Port Saguenay en 2018. — PHOTO COURTOISIE

PREMIER NAVIRE DE L'ANNÉE À GRANDE-ANSE

Venu de la Pologne

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

Le premier navire océanique de l'année 2018 au port de Grande-Anse a accosté au quai Marcel-Dionne à 13 h 30 lundi.

Battant pavillon américain, l'Ocean Freedom, en provenance de la Pologne, est arrivé avec une cargaison de conteneurs de divers produits de spécialité. Propriété de l'armateur américain Intermarine, le navire d'une longueur de 153 m et d'une capacité de 14 630

tonnes métriques de port en lourd, devrait quitter le port mardi, en fin de journée.

Comme le veut la tradition maritime reliée à l'arrivée du premier navire, Martial Bouchard, vice-président de l'Administration portuaire du Saguenay, a procédé à la remise d'une plaque commémorative en aluminium à l'effigie du navire au capitaine, Brian Thomas O'Hanlon. La cérémonie de remise de la plaque a eu lieu à bord en présence du directeur général de Port Saguenay, Carl Laberge, et de quelques invités.

Pour être éligible, le navire doit absolument être un navire transocéanique provenant de l'étranger.

EN PRÉVISION DU G7

Le cellulaire partout sur la 170 dans le Bas-Saguenay

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN

bricard@lesoleil.com

En prévision du sommet du G7 de juin, le gouvernement fédéral verse près de 15 millions \$ à Bell Canada pour boucher les nombreux trous dans la couverture cellulaire entre la capitale et Charlevoix, mais aussi entre La Malbaie et Bagotville.

Treize nouvelles tours seront installées près des routes 138, 170 et 362 (mais pas la 381) afin de combler les vides dans lesquels les utilisateurs ne peuvent utiliser leurs cellulaires. Ces voies seront achalandées durant la rencontre diplomatique puisque les milliers de participants atterriront à Québec et à Bagotville.

Les antennes de La Malbaie seront en outre modernisées pour pouvoir supporter l'importante demande durant le sommet du Groupe des sept qui aura lieu les 8 et 9 juin au Manoir Richelieu.

Saint-Siméon, Sagard, Saint-Irénée, Les Éboulements, La Malbaie, même une partie de Saguenay... Le territoire était comme un gruyère, comptant bien des trous. « On avait vraiment beaucoup de découverte. Alors on la prend vraiment très bien cette annonce-là », se réjouit le maire de La Malbaie, Michel

Couturier. « C'est un dossier qui est travaillé ici depuis très, très, très longtemps », souligne-t-il. « Et puis tout à coup avec le G7, ça abouti très rapidement. »

« Les gens de la région le souhaitent depuis un certain temps », convient le député et ministre Jean-Yves Duclos, mandaté pour faire l'annonce. La nécessité d'assurer la sécurité des chefs d'État et des délégations aura finalement permis de réaliser le vœu.

Il fait cependant remarquer que Bell Canada, qui reçoit les fonds pour planter des antennes, s'engage à maintenir le service « à perpétuité » même lorsque les yeux du monde se seront détournés.

L'entente public-privé prévoit que le réseau soit complété d'ici le mois de mai. La couverture cellulaire formera alors « un triangle parfait » entre Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et Charlevoix, illustre M. Duclos.

Le changement sera particulièrement important sur la route 170 entre Saint-Siméon et Saguenay où la couverture cellulaire était quasi inexistante.

En 2018, le Canada préside pour la 6^e fois le G7 réunissant également la France, l'Allemagne, l'Italie, le Japon, le Royaume-Uni et les États-Unis.

lesdurfour.com

Alain Dufour, Linda Turgeon, Jean-Marc Prince, Michel Dufour
COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER COURTIER IMMOBILIER
418 818-1983 418 540-0575 581 574-1245 418 818-4747

viacapitale

139 900 \$
JONQUIÈRE: 2021, DE L'OZANNE

194 000 \$
CHICOUTIMI: 959, ALAIN

359 000 \$
CHICOUTIMI: 1074, DES CARCAJOURS

219 000 \$
CHICOUTIMI-NORD: 164, CHAMBORD

179 900 \$
LA BAIE: 2222, DES GADELIERS

374 900 \$
CHICOUTIMI: 639, CHEMIN DU GOLF

229 900 \$
LATERRIÈRE: 1135, DU MILLET

189 900 \$
JONQUIÈRE: 2119, DE LA PELTRIE

GUYLAINE GAGNON
418 540-4830
1^{er} inscripteur au Saguenay-Lac-St-Jean
Meilleur vendeur à Chicoutimi 2016
guylainegagnon1@gmail.com

LES SOCIÉS DE L'IMMOBILIER

ALEXANDRA DESBIENS
581 234-2355
alexandradesbiens1@gmail.com

CHICOUTIMI 4 CHAMBRES ABRI D'AUTO MLS: 16848332 179 900 \$ 337, Malraux	CHICOUTIMI SANS VOISIN ARRIÈRE MLS: 25539997 179 900 \$ 1037, Légaré	JONQUIÈRE VUE INCROYABLE MLS: 14432774 220 000 \$ 4842A, ch. St-Eloi	SAINT-HONORÉ GARAGE DOUBLE VERRIÈRE MLS: 27617087 359 900 \$ 334, ch. St-Marc Ouest
JONQUIÈRE AVEC GARAGE SANS VOISIN ARRIÈRE MLS: 10150543 159 900 \$ 4744, boul. du Royaume	CHICOUTIMI 4 CHAMBRES QUARTIER RECHERCHÉ MLS: 28220415 199 900 \$ 798, d'Alsace	SHIPSHAW BORD DU SAGUENAY GRAND GARAGE 28 X 28 MLS: 10647544 450 000 \$ 3333, Savard	JONQUIÈRE BORD DE L'EAU GARAGE MLS: 27062464 199 000 \$ 3171, Turgeon

SUBVENTIONS MUNICIPALES ACCORDÉES À LA ZONE PORTUAIRE

10,5 millions \$ en quatre ans

MÉLYSSA GAGNON
mgagnon@lequotidien.com

Entre 2014 et 2017, la Société de gestion de la Zone portuaire de Chicoutimi a reçu 10,5 millions \$ en subventions de la Ville. Le Parc des mille lieux de la Colline de Chicoutimi-Nord, regroupé sous l'égide de l'organisme paramunicipal, a obtenu près du tiers de cette enveloppe.

C'est ce qui ressort de documents colligés par le service de la trésorerie de Saguenay, fournis en réponse à une demande d'accès à l'information formulée par *Le Quotidien*. En juin, le journal avait estimé ce montant à 6,6 millions \$ sur quatre ans, selon les procès-verbaux de la Ville. L'organisme a donc reçu près de 4 millions \$ de plus.

L'été dernier, le directeur général de la Société de gestion de la Zone portuaire, Fabien

Hovington, déclarait en entrevue que l'aide de Saguenay, seulement pour le parc des Mille lieux de la colline, atteindrait un million \$ en 2017. À ce moment, le comité exécutif avait entériné deux paiements versés à titre de contribution financière pour les activités du parc thématique qui a remplacé le défunt Village de la sécurité routière. Le premier totalisait 660 000 \$ et le deuxième atteignait 330 000 \$. Les chiffres fournis par la Ville font cependant état d'une aide financière supplémentaire de 330 000 \$ pour le parc des Mille lieux de la colline payée le 15 août, portant le total du montant accordé pour les activités du site à 1,3 million \$.

En 2014, à la suite de la réélection de l'ex-maire Tremblay, le projet des Mille lieux a obtenu 200 650 \$. En 2015, la contribution a grimpé à 775 000 \$, pour redescendre à 687 500 \$ en 2016. L'année 2017 a fait office de précédent avec une aide financière

municipale dépassant le million de dollars.

Pour la création du parc, la Société de gestion de la Zone portuaire a contracté un emprunt de 6,7 millions \$, cautionné par la Ville. Selon ce qui a été expliqué au *Quotidien* en juin, le prêt serait remboursé à même les fonds accordés par Saguenay.

Le journal des déboursés de la Ville démontre que sur les 11,9 millions \$ versés à la Société de gestion de la zone portuaire depuis le 1^{er} janvier 2013, 25 pour cent sont allés au parc des Mille lieux de la Colline. L'organisme sans but lucratif (OSBL), qui administre aussi la Marina de Shipshaw et la Place du Citoyen, impose un prix d'entrée aux contribuables qui souhaitent profiter des infrastructures.

FINANCEMENT ACCRU

Au fil des ans, le financement accordé à la Zone portuaire s'est accru. En 2013, l'organisme a

reçu 1 478 046 \$. En 2014, alors que la zone portuaire planchait sur le projet de parc thématique, 810 925 \$ lui ont été fournis en guise de contribution. La subvention est passée à 2,7 millions \$ en 2015, puis à près de 3,1 millions \$ en 2016. L'an dernier, la corporation a touché 2 812 199 \$ en provenance des coffres municipaux.

CONTRAT DE FABIEN HOVINGTON

Comme ce fut le cas en 2015, il n'a pas été possible d'obtenir le contrat du DG Hovington. Bien qu'elle soit la principale bailleuse de fonds, la Ville estime que ce type de demande relève de la compétence de la Zone portuaire. La direction a toujours refusé de fournir les documents sous prétexte qu'elle est une corporation indépendante possédant son propre conseil d'administration et qu'elle n'est pas soumise à la Loi sur l'accès aux documents d'organismes publics.



Fabien Hovington — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



ÉQUIPE
LAVOIE²



HÉLÈNE LAVOIE FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA
418 693-4293

JACQUES LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER
418 557-4293

LOUIS BRODEUR
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
418 590-3422

www.lavoieaucarre.com



— UN CHOIX —
D'EXCELLENCE



éditorial

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Et les femmes autochtones?

BRIGITTE BRETON

ÉDITORIALISTE

bbreton@lesoleil.com



À chaque démission qui s'ajoute, la confiance s'amenuise à l'égard de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées. Avant de prolonger son mandat au-delà de décembre 2018 et d'accroître son financement, le gouvernement Trudeau doit s'assurer que cette enquête peut se poursuivre sur des bases et une gouvernance solides. En cas d'échec, ce sont aussi les libéraux, et non seulement les commissaires, qui en porteront le poids.

Les médias parlent beaucoup ces derniers mois de la violence et des abus dont sont victimes les femmes. Rappelons certaines données qui concernent principalement les femmes autochtones au Canada.

Les taux de violence, y compris la violence familiale et les agressions sexuelles, sont 3,5 fois plus élevés chez les femmes autochtones que chez les autres femmes au pays. Les jeunes femmes autochtones sont également cinq fois plus susceptibles que les autres Canadiennes du même âge de mourir à la suite d'un acte de violence, indique-t-on sur le site de l'Enquête nationale.

Le gouvernement de Justin Trudeau s'est engagé en 2015 à mettre fin à cette « tragédie nationale ». Il a annoncé en août 2016 le nom des commissaires ainsi que le mandat qui leur a été confié : « examiner et faire rapport sur les causes systémiques de toutes les formes de violence faite aux femmes et aux filles autochtones au Canada en regardant les tendances et les facteurs sous-jacents ».

La tâche est colossale. Malheureusement, les difficultés qu'éprouve l'équipe d'enquête depuis ses débuts laissent craindre que l'opération à laquelle le gouvernement consacre 54 millions \$ donnera bien peu de résultats si les difficultés internes (démissions et licenciements) se multiplient et si la confiance des Autochtones à l'égard de l'enquête ne cesse de décliner.

L'espoir de jours meilleurs pour les jeunes filles et les femmes autochtones s'amenuise. Et par le fait même, la prétention du gouvernement Trudeau de pouvoir se présenter comme celui qui aura pris les moyens pour mettre fin à une situation qui perdure et empoisonne la vie des communautés autochtones depuis des décennies.

Jusqu'à maintenant, Ottawa n'avait pas manifesté d'inquiétude lorsque les médias rapportaient un départ ou des dissensions au sein de l'Enquête nationale. La semaine dernière, la démission de la directrice générale Debbie Reid — en poste depuis seulement trois mois — qui s'ajoutait à celle de l'avocat québécois Alain Arsenault en décembre, ont provoqué un changement de ton.

La ministre des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Carolyn Bennett, s'inquiète du haut taux de roulement du personnel (plus d'une dizaine de départs depuis 2016) et de la capacité de la Commission de s'acquitter de son mandat.

La Commission doit soumettre sous peu au gouvernement sa demande de prolongation (les commissaires ont déjà indiqué qu'une année ou deux de plus serait nécessaire). Des audiences communautaires publiques sont également prévues à Yellowknife du 23 au 25 janvier.

La demande est délicate pour le gouvernement. S'il refuse, il sera accusé par certains de lâcher les femmes autochtones, de ne pas fournir les ressources nécessaires pour leur rendre justice et de ne pas respecter totalement sa promesse. S'il accepte un délai de deux ans, d'autres avanceront qu'il veut éviter d'être évalué sur ce dossier au scrutin de 2019.

« Aucune relation n'est plus importante pour moi et pour le Canada que la relation avec les peuples autochtones », écrit Justin Trudeau dans la lettre de mandat à la ministre Bennett. Avec une telle affirmation, son gouvernement ne peut prendre le risque que l'enquête s'embourbe.

PROBLÈMES DE DÉNEIGEMENT À SAGUENAY...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

“ CARREFOUR DES LECTEURS

Légalisation du cannabis: pas évident

Prenons juste quelques exemples. Peut-on envisager que lorsque nous arriverons à la porte d'entrée d'un dépanneur ou d'un commerce quelconque, une belle et grosse odeur de cannabis puisse nous attendre parce que, pas trop loin, des citoyens en fument du bon, et ce, de façon tout à fait légale?

Peut-on envisager et serons-nous prêts à concevoir que lorsque nous arriverons à l'aréna de notre ville pour reconduire nos enfants à leur partie de hockey, une belle et grosse odeur de pot se fasse sentir parce que quelques parents qui en consomment s'en donnent à cœur joie pas trop loin?

C'est un fait accompli que lors de spectacles de musique en plein air, il nous est déjà arrivé de sentir l'odeur du pot parce que quelques

spectateurs en fumaient illégalement pas trop loin. Alors imaginons juste un moment à quel point, dorénavant, lors de spectacles musicaux, pour lesquels nous déboursions parfois un montant faramineux, nous aurons en prime à endurer la belle grosse odeur de pot parce que rendu légale. Maintenant, pensons seulement aux cégeps et aux universités où la marijuana s'invitera dans la vie étudiante. La réglementation entourant sa consommation s'y annonce complexe. Si vous êtes non-fumeur et que déjà l'odeur d'une simple cigarette vous indispose, préparez-vous à devoir vous taper l'odeur du pot, peu importe où vous serez et où vous irez en ville. Je crois sincèrement que nous ne sommes pas prêts encore — ou ne le serons sans doute jamais — à vivre en société avec la présence légalisée de fumeurs de cannabis récréationnel. Enfin, je crois que nous devons strictement réserver la consommation du cannabis à des fins d'utilisation thérapeutique.

Mais, il semble bien que nous

aurons à vivre avec la légalisation du cannabis à grande échelle de toute façon et que nous serons en mesure de constater que l'application d'une telle mesure s'annonce ardue et conflictuelle.

Yvan Giguère
Saguenay

Bien déneigés à La Baie

Depuis le début de la saison hivernale, nous subissons tempête par-dessus tempête et je peux vous dire que dans mon secteur et dans l'ensemble de l'environnement où j'habite, c'est-à-dire l'ancienne ville de La Baie, nous sommes à la grandeur de Saguenay les mieux entretenus. Les employés (es) municipaux travaillent d'arrache-pied pour que notre coin et mon quartier soient débarrassés le mieux possible et ils et elles y arrivent. Félicitations à tous et toutes ces personnes qui s'occupent de déneiger notre coin de Saguenay.



PHOTO
DU JOUR

John Doll, de Renton (Washington), porte une pancarte sur laquelle est écrit « Les gens ont le droit de posséder et de porter des armes », dans le cadre d'une manifestation dans la capitale américaine. Le Sénat évalue en ce moment différents projets de lois, dont certains concernent la prohibition de chargeurs à grande capacité. — PHOTO AP, TED S. WARREN

Et maintenant, moi aussi !

GILBERT LAVOIE

CHRONIQUE

glavoie@lesoleil.com



« Les paroles s'envolent, les écrits restent », nous rappelle un vieux proverbe ancien qui fait état de la prudence accompagnant la rédaction d'un texte, par opposition à une entente verbale. C'est tout aussi vrai dans le domaine public où les controverses sont souvent le résultat d'ambiguïtés ou d'interprétations erronées données aux propos tenus.

Voilà pourquoi il faut aller voir les textes dans le débat sur la déclaration commune #EtMaintenant, lancée dimanche soir dans la suite du mouvement #MoiAussi, #MeToo.

Les réserves exprimées autour de ce mouvement portent sur le fait que les dénonciations dans les médias sociaux constituent une forme de justice populaire où les règles de droit et la présomption d'innocence n'existent plus. Le texte de la déclaration fait les nuances nécessaires. Voilà pourquoi il est important de le lire avant de le commenter.

« Oui, il y a une différence entre un commentaire sexiste et une agression sexuelle, font valoir les auteures. Mais un acte a-t-il besoin d'être criminel pour être inapproprié ? S'il est posé sans le consentement de la personne, s'il se répète, si le refus entraîne des représailles, cet acte est un abus de pouvoir. Il n'a pas pour but de séduire, mais d'asseoir une domination. »

Ce sont ces trois mots, « s'il se répète », que tous devraient au moins comprendre. Il me semble que c'est assez clair. Il peut arriver à tout le monde de dire des « conneries » dans le cours d'une discussion ou d'échapper une mauvaise blague. Mais ce n'est pas acceptable de répéter les mêmes « conneries » jour après jour, notamment lorsqu'il s'agit de compliments non désirés sur la tenue vestimentaire ou l'allure physique d'un ou d'une collègue de travail.

Je ne parlerai pas ici d'agressions sexuelles, parce que c'est

clair : il faut aller à la police même si c'est pénible et difficile. Une vaste enquête du *Globe and Mail*, l'an dernier, a d'ailleurs amené les corps policiers à fouiller dans leurs vieux dossiers et à revoir l'accueil souvent inadéquat réservé aux victimes. La preuve demeure difficile à établir, mais les méthodes policières s'améliorent.

Toutefois, ce à quoi on assiste ici est plus vaste : « Ce n'est pas de victimisation dont il est question, mais d'une force qui enfin s'affiche », écrivent encore les auteures de #EtMaintenant.

Cette force, c'est l'expression de la place que les femmes ont décidé de prendre et à laquelle elles ont droit. C'est également la manifestation d'un refus global du traitement sexiste dont elles font encore les frais. C'est un appel à la solidarité féminine, mais également un appel à l'aide : « Nous voulons continuer sur cette lancée, les hommes à nos côtés. Tellement reste à faire. Afin que les politiques publiques, la culture des entreprises et des institutions, les contenus médiatiques — eh oui, les relations amoureuses et sexuelles — évoluent dans le sens d'une véritable égalité entre les sexes. »

Si on s'en tient au texte, voilà le défi que nous propose la déclaration #EtMaintenant. Personne ne peut décemment s'opposer à cet appel qui trouvera sa place d'une manière ou de l'autre dans les débats politiques à venir. D'ailleurs, Philippe Couillard s'est empressé hier de lui manifester son appui. Si nos élus veulent envoyer un premier signal rapide en guise de réaction, ils pourraient répondre sans tarder à l'avis du Protecteur du citoyen, Marie Rinfret. Elle a demandé qu'on élimine tout délai de prescription pour les recours civils en cas d'agression sexuelle, de violence subie durant l'enfance ou de violence d'un conjoint ou d'un ex-conjoint. C'est marginal dans le débat, mais ça demeure important.

Certes, au début de la fusion, il y a eu des ajustements, mais depuis les dernières années, nous pouvons dire que nous sommes choyés par le déneigement chez nous.

Certains coins de Saguenay auraient exemple à prendre de nos employés (es), car ils font un travail exceptionnel et je les félicite. C'est facile de critiquer lorsque nous sommes déçus d'eux, mais pour une fois qu'on peut dire des choses positives, je le fais. Souvent, ces gens reçoivent de drôles de commentaires et c'est malheureux, mais là, pour ma part, je n'ai rien à redire de la façon dont ils travaillent dans notre milieu. Bref bravo ! Bravo ! D'après moi, il n'y a pas grand monde qui peut se plaindre à côté des autres anciennes villes de Saguenay ! Nous sommes les mieux déneigés.

J'espère que nos dirigeants réfléchiront sur le règlement qu'ils veulent nous imposer au sujet de la neige sur nos terrains, car parfois, nous ne pouvons toujours pas mettre cette neige dans nos poches à moins de

la rentrer à l'intérieur pour la faire fondre ! Sur ce, bonne fin d'hiver !

Yves Thibeault
La Baie

2018, un vent d'espoir ?

Nous voici à l'aube d'une année nouvelle ! Comme d'habitude, on lui confèrera le pouvoir de tout changer, on prendra des résolutions de toutes sortes, mais seront-elles tenues ? Voilà une autre affaire !

Les crises et les cataclysmes se multiplient partout dans le monde, les politiciens (et Dieu sait qu'on jase politique au Québec cette année) peinent à trouver des solutions aux maux qui affligent le commun des mortels ! On se fait « Trumper » de toutes les façons possibles...

Et ce n'est pas, selon moi, la légalisation de la marijuana prévue pour juillet au Canada qui simplifiera la chose !

J'habite un immeuble de

vingt-quatre logements où on répugne déjà à observer un règlement maison sur la fumée de cigarette, laquelle est réservée aux domiciles seulement et non aux lieux partagés comme les corridors, ascenseur, etc.

Si des gens ignorent déjà cette simple requête, on peut présumer de l'avenir pour qui est allergique au tabac, quand la marijuana fera son apparition partout... et même dans les parcs, avec la bénédiction de nos gouvernements respectifs. En fumerons-nous malgré nous ?

Et quels dommages subirons-nous en matière de santé, face à cette décision beaucoup trop hâtive, il me semble ? Le temps file ! Année après année, on espère voir la fin d'un tunnel de déceptions qui ruine nos vies et menace cette planète qu'on continue de négliger, voire de détruire !

Il n'est jamais trop tard pour renouer avec la simple gentillesse, la sollicitude et la générosité du cœur ! Bonne Année à tous et toutes !

Jeannine Mailloux
Granby

Quand les marteaux cassent au froid

ROGER BLACKBURN

CHRONIQUE

rblackburn@lequotidien.com



Il faisait autour de moins 35 degrés Celsius, lundi matin, au moment d'aller au travail. C'est un peu emmerdant pour ceux qui travaillent au bureau et qui doivent se taper une voiture gelée et une banquette aussi froide qu'un bloc de glace avant de s'installer dans le confort de leur poste de travail, mais ça n'a rien à voir avec les travailleurs de la construction qui doivent jouer du marteau ou monter des échafauds à moins 30.

« À matin, ce n'était pas évident, il faisait moins 35, ce n'est pas invitant », commente Dave Pageau que j'ai rencontré sur l'heure du midi sur un site de construction de maison résidentielle à Chicoutimi. « C'est dur pour les pieds et les mains, mais le pire, c'est le nez. On est toujours en train de l'essuyer », commente l'employé des Entreprises R&G Gauthier qui retirait les formes de coulage de béton pour une galerie et des escaliers.

Ça ne vous tente pas de « caler » malade quand il fait froid comme ça, que je lui demande. « Si on ne travaille pas, on n'a pas de salaire », me répond-il au travers des glaçons de sa moustache et de sa barbe. Le travailleur concède qu'il a une pause à 9 h 30 et à midi pour se réchauffer, mais que les conditions sont plus difficiles après. « On a chaud en bougeant tout le temps et après la pause, la transpiration nous colle à la peau; c'est donc plus froid au

moment de recommencer », dit-il sans vraiment se plaindre.

Les travailleurs portent des vêtements en conséquence de la température, c'est-à-dire que les caleçons et les pantalons doublés d'un isolant sont de mise pour éviter les engelures. Il confie toutefois qu'il s'agit souvent de travaux d'urgence, quand ils travaillent à l'extérieur. Dans son cas, le client voulait absolument que sa galerie de ciment soit complétée cette semaine. Ils ont donc installé des bâches avec des systèmes de chauffage pour pouvoir couler le béton. « Normalement, par grand froid, nos patrons s'arrangent pour nous trouver des contrats à l'intérieur des bâtiments », précise-t-il.

Même son de cloche pour les deux travailleurs des Constructions Béchard, Gabriel Truchon et Stéphane Arseneault. « Nous devons monter des échafauds à l'extérieur parce que des travailleurs vont souffler de l'isolant par les corniches demain, sinon nos patrons nous auraient fait travailler à l'intérieur de la maison », font savoir les jeunes ouvriers qui confirment que c'est le visage qui est le plus sensible au froid. « Pour le reste, nous avons de bonnes bottes et de bons gants et tant qu'on bouge il n'y a pas de problème », témoignent ces travailleurs qui œuvrent dans des conditions de froid extrême. À voir leur allure, on constate qu'ils ont compris les bienfaits de



Dave Pageau a commencé sa journée de lundi à moins 35 degrés. Il nous a accordé quelques minutes sur l'heure du midi pour commenter son travail par froid extrême. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROGER BLACKBURN

se vêtir de multicouches au lieu d'opter pour un seul manteau épais.

C'est également très difficile pour l'outillage, conviennent les constructeurs. « C'est dur pour les batteries d'outils. Il faut les recharger au chaud et, ce matin, il y a deux perceuses qui n'ont pas voulu fonctionner », font-ils remarquer, confiant toutefois que ça ne les empêche pas d'aimer leur métier. Ces gars-là ne se verraient pas dans un bureau, bien au chaud.

En démontant les formes de bois après la coulée de ciment, Dave Pageau a cassé deux

marteaux. « Les marteaux avec les manches de plastique ne résistent pas, les clous cassent, la broche casse, ce ne sont pas des conditions faciles. Il ne faut pas qu'on arrête de bouger », témoigne celui qui travaille depuis sept ans pour les Entreprises R&G Gauthier.

Les travailleurs ont même dû renoncer à récupérer certains matériaux qui étaient pris dans la glace derrière la maison en construction. Le temps doux de vendredi avec les averses de pluie combiné à un refroidissement soudain en fin de semaine a fait que la glace a pris au piège

certain équipements. « Nous allons revenir vendredi, il va faire moins froid si on se fie aux prédictions de la météo », dit-il.

Les travailleurs qui doivent agir à l'extérieur par des températures de moins 30 sont « faits forts » pour reprendre une expression consacrée. Les pompiers, les responsables de l'entretien du réseau électrique d'Hydro-Québec et les monteurs de lignes, les réparateurs de bris d'aqueduc, les travailleurs forestiers, les moniteurs de ski alpin et tous ceux qui passent leur journée dehors l'hiver, je vous lève mon chapeau.

TÉLÉNET
COMMUNICATIONS

PREMIER EN
SOLUTIONS D'AFFAIRES
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

POUR DES SOLUTIONS
SIMPLES ET PERSONNALISÉES,
À LA HAUTEUR
DE VOTRE ENTREPRISE!

CONTACTEZ NOTRE ÉQUIPE
D'EXPERTS DÈS AUJOURD'HUI

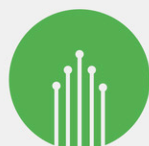
418-545-7070



Téléphonie
d'affaires



Internet
Haute Vitesse



Fibre
Optique

TABLE AGROALIMENTAIRE

Gervais Laprise nommé directeur général par intérim

MÉLYSSA GAGNON

mgagnon@lequotidien.com

Gervais Laprise est nommé directeur général par intérim de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il tiendra les rênes de l'organisme qui est dépourvu d'un DG depuis l'élection de Sabin Côté à la mairie de Roberval. M. Côté assumait lui-même l'intérim pendant le congé de maternité de la directrice, Marie-Claude Gauthier.

La Table agroalimentaire a fait l'annonce de la nomination de Gervais Laprise lundi.

Au cours des six dernières années, il a agi comme directeur du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec (SPBQ). « Je

reprends les dossiers avec beaucoup de motivation. La Table agroalimentaire a su faire ses preuves dans les dernières années et c'est une fierté de joindre l'équipe », a-t-il déclaré, par voie de communiqué.

En guise de priorités, le directeur général intérimaire cite l'obtention du budget nécessaire au fonctionnement de l'organisme pour les prochaines années. Il a l'intention de travailler étroitement avec les ressources humaines en place.

« Je veillerai à attacher le financement [...]. Les priorités sont claires, les visions précises. Il reste à s'assurer de l'obtention des moyens de nos ambitions », a-t-il enchaîné. Marie-Claude Gauthier sera de retour à la fin août.



Gervais Laprise — PHOTO COURTOISIE

Faites affaire avec les courtiers de

viacapitale

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Du 1^{er} octobre 2017 au 30 septembre 2018

et **GAGNEZ** le remboursement de vos achats jusqu'à

40 000\$

«Quelle que soit la pancarte devant la propriété»

Voir les règlements du concours et nos partenaires sur

*Certaines conditions s'appliquent.

www.viacapitalesaglac.com

Facebook: Via Capitale Saguenay Lac Saint-Jean

André DUBÉ
418 818-6677
www.viacapitaleventu.com

Alain DUFOUR
418 819-1983
www.lesdufour.com

Alexandra DESBIENS
581 234-2355
www.viacapitalesaglac.com

Aline DUCHESNE
418 817-2772
www.viacapitalesaglac.com

André SIMARD
418 690-6996
www.viacapitaleventu.com

Jean-Marc BLANCHETTE
418 770-8944
www.viacapitaleventu.com

André BILDEAU
418 695-1240
www.viacapitaleventu.com

Annie PARADIS
418 618-5063
www.viacapitalesaglac.com

Bertrand TREMBLAY
418 818-8858
www.bertrandtremblay.com

Carl DUCASSE
418 540-7976
www.immosaguenay.com

Caroline POULIN
418 817-1212
www.viacapitaleventu.com

Christine BOUCHER
418 550-5356
www.viacapitaleventu.com

Claude POTVIN
418 815-1114
www.viacapitaleventu.com

Daniella TREMBLAY
418 290-3871
www.viacapitaleventu.com

Denise BLANCHETTE
418 820-6277
www.viacapitalesaglac.com

Denise TRDINA
418 557-5556
www.denisetraina.com

Éric DUBÉ
418 815-0545
www.viacapitaleventu.com

François GOBEIL
418 290-2490
www.viacapitalesaglac.com

Françoise BOISSONNEAU
418 591-0384
www.viacapitalesaglac.com

Guy SIMARD
418 550-6561
gsimard@viacapitale.com

Guylaine GAGNON
418 540-4830
www.guylainegagnon.com

Hélène LAVOIE
418 693-4293
www.lavoieaucarre.com

Hélène TALBOT
418 944-1251
www.viacapitaleventu.com

Hélène TURGEON
418 590-1818
www.heleneturgeon.com

Jacques LAVOIE
418 557-4293
www.lavoieaucarre.com

Jean GIRARD
418 671-9796
www.viacapitalesaglac.com

Jean MAILLOUX
418 540-7393
www.viacapitaleventu.com

Jean-François GIRARD
418 770-5211
www.viacapitaleventu.com

Jean-François POTVIN
418 550-4848
www.viacapitaleventu.com

Jean-Marc PRINCE
581 574-1245
www.viacapitalesaglac.com

Jean-Roch GIRARD
418 818-6484
www.viacapitalesaglac.com

Jérôme CÔTÉ
418 818-2411
www.viacapitalesaglac.com

Josée GAGNON
418 541-0528
www.viacapitalesaglac.com

Linda GRAVEL
418 690-6721
www.viacapitalesaglac.com

Linda TURGEON
418 540-0575
www.lindaturgeon.com

Lisa-Marie TREMBLAY
418 817-1990
www.viacapitaleventu.com

Lise CÔTÉ
418 820-1741
www.viacapitalesaglac.com

Louis BRODEUR
418 590-3422
www.viacapitaleventu.com

Louise BELLEY
418 820-3198
www.louisebelley.com

Louise ST-LAURENT
418 812-0705
www.viacapitaleventu.com

Lynda GRAVEL
418 290-3849
www.viacapitaleventu.com

Marie-Audrey GIRARD
418 376-4580
marieaudreygirard.com

Michel DUFOUR
418 818-4747
www.lesdufour.com

Michel GAGNON
418 812-5071
www.viacapitalesaglac.com

Michel GIRARD
418 698-9199
www.viacapitaleventu.com

Michelle AUDET
418 812-8811
www.viacapitaleventu.com

Michelle CLAUDE
418 591-0053
www.viacapitaleventu.com

Michelle JEAN
418 820-5768
www.viacapitaleventu.com

Nathaly TREMBLAY
418 515-1198
www.viacapitaleventu.com

Pierre TREMBLAY
418 818-4455
www.viacapitaleventu.com

Pierre TREMBLAY
418 812-6251
www.viacapitaleventu.com

Pierre-Olivier SIMARD
418 550-5136
psimard@viacapitale.com

Réjean MARTIN
418 671-2320
www.viacapitaleventu.com

Russel DION
418 671-0402
russel.dion@cgocable.ca

Sara CORMIER
418 817-6419
www.viacapitaleventu.com

Serge TREMBLAY
418 693-4011
www.viacapitaleventu.com

Sylvain LEBEL
418 550-5571
www.viacapitaleventu.com

Véronique SERGERIE-TREMBLAY
418 690-5780
www.viacapitaleventu.com

Vicky DUFRESNE
418 671-2987
www.viacapitalesaglac.com

www.viacapitalesaglac.com

EN BREF

51 arrestations dans la région

Plus de 1000 personnes ont été arrêtées pour conduite avec les facultés affaiblies au cours de l'opération VACCIN tenue à travers la province entre le 30 novembre et le 3 janvier derniers. Dans le secteur Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord, 51 cas ont été répertoriés. L'opération VACCIN (Vérification accrue de la capacité de conduite – Intervention nationale) est le fruit d'une collaboration entre l'Association des directeurs de police du Québec, la Sûreté du Québec, le service de police de différentes villes et la Société de l'assurance automobile du Québec. Plus de 2871 opérations policières ont été tenues à travers la province au cours de l'opération, soit 476 contrôles routiers de plus que l'an dernier. Au total, plus de 50 000 conducteurs ont été interceptés par les policiers. Du nombre, 1055 ont été arrêtés pour conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool et/ou la drogue. C'est donc dire qu'en moyenne 30 personnes ont été arrêtées chaque jour. Une hausse du nombre de constats pour alcoolémie zéro a été enregistrée avec 15 dossiers de plus que l'année dernière. Plus de 60 automobilistes de moins de 22 ans ont perdu leur permis pour 90 jours, reçu quatre points d'inaptitudes et une amende pour non-respect de la condition zéro alcool. **ANNE-MARIE GRAVEL**

SHOPIFY

L'art de dorloter ses employés

La pénurie de main-d'œuvre touche la grande majorité des industries du Québec. Des chefs d'entreprise optent pour la créativité quand vient le temps de contrer ce problème. Les six quotidiens du Groupe Capitales Médias ont répertorié une douzaine de «bonnes idées». **Notre série se termine aujourd'hui.**

DES IDÉES POUR CONTRER LA PÉNURIE

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

La compagnie de solutions en commerce électronique Shopify se mesure constamment avec les majors des services technologiques sur Internet de Silicon Valley dans le recrutement et la rétention de talents. Il est donc essentiel pour cette entreprise d'Ottawa d'offrir des avantages aussi attrayants à ses employés que ce que proposent les grandes sociétés américaines du Web.

Formation pour le développement professionnel et personnel, aires de jeux, machines à café de pointe, repas gratuits, cours de yoga et de

kick-boxing, salles pour la méditation... Ce ne sont là que quelques exemples de services à la disposition des employés de Shopify. Les vastes bureaux de l'entreprise au centre-ville d'Ottawa font d'ailleurs saliver.

«Nous avons des installations qui répondent aux besoins de nos artisans. C'est d'ailleurs eux-mêmes qui le demandent», a indiqué Peggy Boustany, gestionnaire en chef du recrutement de talents chez Shopify.

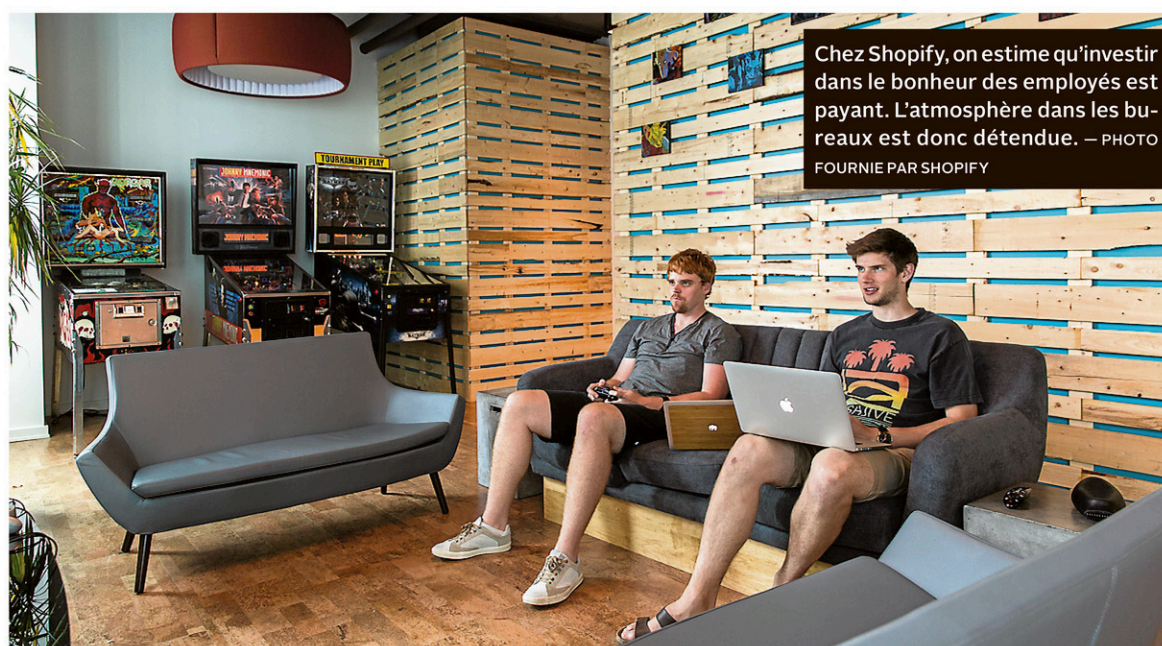
«Nous sommes en compétition avec les grandes compagnies à l'international. On se doit de donner des avantages et des bénéfices qui sont à la hauteur de ce que ces organisations-là offrent. Chose qu'on fait», a-t-elle ajouté.

Shopify jouit d'une excellente réputation chez ses employés. L'entreprise s'est classée au premier rang des meilleures compagnies pour lesquelles travailler au Canada en 2017, selon le palmarès du site de recrutement et de recherche d'emplois Glassdoor. En 2018, elle se situe dans le top-3. Outre Ottawa, Shopify a aussi pignon sur rue à Montréal, Toronto, Kitchener-Waterloo et San Francisco.

«Investir dans le bonheur des employés rapporte à l'employeur. C'est ce qu'on désire faire. C'est payant, d'une certaine façon, puisque le bon mot se passe. C'est une stratégie qui ne coûte pas grand-chose. C'est simplement de porter attention au développement de nos employés», a confié M^{me} Boustany.

Plus de 500 000 commerces dans 175 pays utilisent la plateforme cybercommerce de Shopify pour leur boutique en ligne, dont Red Bull, Kylie Cosmetics, MVMT, Nestlé et Nine West. Les ventes totales de ces entreprises grâce à la technologie Shopify s'élèvent à 46 milliards \$.

Shopify a commencé humblement



Chez Shopify, on estime qu'investir dans le bonheur des employés est payant. L'atmosphère dans les bureaux est donc détendue. — PHOTO FOURNIE PAR SHOPIFY

en 2006 avec cinq personnes. L'entreprise compte aujourd'hui plus de 2000 employés dans le monde et tout porte à croire qu'elle continuera de croître. La boutique en ligne devient de plus en plus incontournable pour les commerçants.

INCLUSION

Shopify emploie un spécialiste de la culture d'entreprise au sein de ses ressources humaines. Cette personne se concentre sur l'expérience des employés sous toutes ses formes, entre autres dans l'espace physique pour faciliter la vie de l'employé au quotidien dans ses bureaux et pour ceux qui travaillent à la maison, ainsi que dans le partage des informations et des connaissances.

«On va penser aussi à l'inclusion des différentes diversités culturelles ainsi qu'à l'inclusion des membres des équipes lorsqu'on a des gens qui sont un peu plus introvertis ou

extrovertis. Il s'agit donc de créer une expérience dans le quotidien pour que nos artisans puissent être eux-mêmes et épanouis dans le cadre de leur travail», a expliqué Peggy Boustany.

«Le design qu'on a choisi pour l'architecture de nos bureaux est beaucoup en lien avec la diversité des gens que nous avons chez nous, a précisé M^{me} Boustany. Il y a des endroits faits pour la méditation, pour le yoga. On favorise beaucoup l'équilibre afin que les gens puissent avoir leurs vitamines.»

Les employés ont des espaces assignés, mais ils peuvent aussi s'installer ailleurs dans le cadre de leur journée. «Changer d'espaces de travail plusieurs fois dans la journée aide beaucoup à la productivité. Les gens sentent qu'ils ont plusieurs options et qu'ils ne sont pas confinés à un espace», a indiqué M^{me} Boustany.

VALEURS

M^{me} Boustany précise qu'il est préférable pour une entreprise de ne pas s'éparpiller dans ses valeurs d'organisation.

«Il faut avoir des valeurs très concises, et les faire vivre. La meilleure façon de les faire vivre est de passer par ses gens et de leur donner le gros bout du bâton, leur donner la place de faire vivre les valeurs. C'est une bonne façon de faire rayonner sa marque employeur», a-t-elle partagé.

Shopify juge important d'avoir des employés qui des affinités avec le monde des affaires.

«Nos employés ont une façon de penser comme des entrepreneurs. Ainsi, ça crée une bonne connexion et une compréhension des enjeux de nos clients, a indiqué M^{me} Boustany. C'est ce qu'on va rechercher chez les talents, soit comment dans leur parcours ou leurs projets personnels, ils auront des valeurs d'entrepreneurs, ou comment ils sont fonceurs.»

Pour préparer la relève et retenir ses employés, l'entreprise collabore avec des universités sur des programmes de développement.

Le recrutement, et ce, dans toutes les organisations, c'est quelque chose qui doit être constant, a signalé M^{me} Boustany.

«Il faut développer ses communautés et être en constant échange avec des talents dans des marchés différents. Aucune organisation ne peut s'asseoir sur ses lauriers en se disant qu'il y aura toujours des gens qui postuleront puisque les industries changent, les organisations changent. On doit donc constamment être à l'affût de ce qui se passe et rencontrer constamment des talents», a-t-elle expliqué.

Denise Blanchette
COURTIER IMMOBILIER
418 820-6277

199 500 \$

CHICOUTIMI: 969, JOLLIET
Propriété tout brique, sans voisin arrière, grand terrain de 13 000 pi ca, rénovée au goût du jour, avec un garage.

MLS: 16764195

418 543-5511
548-9192
697-5511

VISITE LIBRE DIMANCHE 14 JANVIER DE 14 H À 16 H

CHICOUTIMI
#1-1658, des Grands-Ducs
Très beau condo avec 2 espaces de stationnement. Situé au r.-de-ch. Plusieurs rénovations faites au cours des ans. Très lumineux. Secteur de choix.

LOUISE ST-LAURENT
418 812-0705

MLS: 12193500

viacapitalesaglac.com • viacommmercial.com • artviacapitale.com

Hélène Turgeon
Courtier immobilier
Cell: 418 590.1818

LIBRE IMMÉDIATEMENT

NOUVEAU PRIX

CHICOUTIMI: 550, DU STADE
Qualité prix incroyable. Maison de 2 chambres bien entretenue, construction 2003, grand terrain de plus de 23 000 pi ca. À ne pas manquer!

MLS: 28728340

GARDE DE KÉNOGAMI

Les 95 ans célébrés

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

La Garde du Sacré-Cœur de Kénogami, la plus ancienne au Québec toujours en opération, célèbre son 95^e anniversaire de fondation. Pour l'occasion, une quinzaine de personnes ont reçu une décoration pour souligner leur implication au sein de l'organisme, dimanche, lors d'une messe à l'église Sainte-Famille.

L'organisation compte actuellement 19 membres âgés de 11 à 67 ans. La longévité de la Garde du

Sacré-Cœur de Kénogami, fondée le 11 janvier 1923, s'explique par la diversification de ses activités, selon son président.

« Autrefois, la Garde de Kénogami assurait le service lors des offices religieux. Maintenant, avec les changements connus, nous sommes moins présents aux offices religieux, sauf à Noël, à Pâques ou lors des occasions spéciales, et nous avons un corps de musique », a expliqué le président, Daniel Tremblay. Le corps de musique est le principal élément rassembleur de la Garde de Kénogami, qui permet

d'attirer de jeunes membres. Depuis deux ans, les musiciens jouent notamment à la porte de l'église, le soir de Noël, et participent depuis quelques années à une fête de Noël d'antan qui rassemble catholiques et protestants au sein de l'ancienne chapelle anglicane de Kénogami, laquelle accueille maintenant le Centre d'histoire Sir-William-Price.

Les membres de la Garde sont également bénévoles à l'occasion de Kénogami en fête et assurent le service d'accueil des 11 messes données pendant la Neuvaine de Sainte-Anne.



La Garde du Sacré-Cœur de Kénogami, la plus ancienne au Québec, a célébré son 95^e anniversaire, à l'occasion d'une messe, dimanche, à l'église Sainte-Famille. Le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, de même que le conseiller municipal du secteur, Michel Thiffault, ont assisté à la cérémonie. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

Sutton

L'immobilier
nous habite

 Julien TREMBLAY 418 820-3665 Courtier immobilier	 MLS: 18074439 SAINT-HONORÉ 640, DESROSIERS	 MLS: 13336804 CHICOUTIMI 1649, DES HÉRONS Superbe propriété sur terrain de 85' X 100', secteur très recherché.	 MLS: 23035390 MONT-VALIN (SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN) 1, RÉSERVOIR PIPMUACAN 4 saisons, près de la Dam 1 (barrage 1)
---	---	--	--

 Robert BOIVIN 418 690-7587 Courtier immobilier agréé DA 43 ans de savoir à partager	 QUALITÉ/PRIX MLS: 15055699 SHIPSHAW 3761, ROUTE BRASSARD	 CACHET MLS: 12821968 CHICOUTIMI 485, MALHERBE	 Simon THIBEAULT 418 815-5530 Courtier immobilier	 Marlène TREMBLAY 418 540-4272 Courtier immobilier
 Hélène GAGNON 418 540-3459 Courtier immobilier Directrice régionale	 279 000 \$ 6 CHAMBRES AVEC 3 1/2 MLS: 28613223 ARVIDA 2270-2272, DIEPPE 23 000 \$ sous l'évaluation, libre rapidement, près des écoles et services.		 Marjolaine VILLENEUVE 418 548-7705 Courtier immobilier 35 ans d'expérience	 Alain BILODEAU 418 695-6334 Courtier immobilier

 Marie-Claude SIMARD 418 591-0937 Courtier immobilier	 FERMETURE DE MAISON (PRIX RÉVISÉ) MLS: 20425235 CHICOUTIMI 1870-1872, LAVOIE	 FERMETURE DE MAISON (- 200 000 \$) MLS: 20646679 ST-HONORÉ 660, DES CHALETs	 FERMETURE DE MAISON (BORD DE L'EAU) MLS: 10199904 ST-DAVID-DE-FALARDEAU 168, LAC CLAIR (EMB.#1)	 Samuel DESBIENS 418 820-9145 Courtier immobilier agréé	 Diane GAGNON 418 820-5160 Courtier immobilier
 Rodrigue COMEAU 418 540-2442 Courtier immobilier rcomeau@sutton.com	 MLS: 22117335 JONQUIÈRE 2410, PELLETIER	 MLS: 24306358 JONQUIÈRE 3643-4, NOTRE-DAME	 NOUVEAUTÉ MLS: 19194447 JONQUIÈRE 3447, DES LILAS	 Marie-Josée GRENON 418 812-9660 Courtier immobilier	 Sonia FORTIN 418 812-2430 Courtier immobilier inc.

PRÉSENTATION DE LA PIÈCE *DES ARBRES*, MERCREDI

Doit-on faire des enfants ?



DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

Doit-on faire des enfants, alors que la planète s'en va chez le diable ? Cette question posée de toute éternité se trouve au cœur de la pièce que proposera le Théâtre de la Manufacture, le 17 janvier à 19 h 30, à la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière. Intitulée *Des arbres*, elle prend la forme d'un duo formé par les comédiens Maxime Denommée et Éveline Gélinas.

Celle-ci effectuera une première présence sur scène dans le contexte de cette production. Elle prendra la relève de Sophie Cadieux, qui a créé la version francophone du texte écrit par le Britannique Duncan MacMillan, il y a 18 mois. Accueilli avec chaleur à Montréal et Québec, ce spectacle amorce une importante tournée, laquelle débordera des frontières du Québec.

« Nous avons donné 70 représentations, mais pour moi aussi, il y a une part de changement qui tient à la participation d'Éveline. C'est comme si j'avais une nouvelle blonde », a commenté Maxime Denommée, vendredi, lors d'une entrevue téléphonique accordée au *Quotidien*. Même si le texte et la mise en scène restent identiques, la personnalité de l'interprète confèrera des accents différents au personnage.

Le contexte est d'autant plus intéressant que *Des arbres* est centré sur le jeu des comédiens. Ils ne sont que deux et évoluent dans un environnement épuré, comme en témoigne l'absence de décor. On fait leur connaissance au moment où l'homme — qui n'a pas de nom, tout comme la femme — exprime le désir d'avoir un enfant.

« Elle est doctorante et se pose beaucoup de questions, se sent très concernée par le réchauffement climatique, alors que son conjoint, un musicien, est un gars plus simple. La pièce, qui est vraiment bien écrite, évoque l'histoire d'amour de ces trentenaires. Elle me donne le sentiment d'incarner tous les hommes de la Terre, tandis qu'Éveline incarne toutes les femmes », énonce Maxime Denommée.

Les deux veulent être de bons citoyens, mais leurs échanges laissent voir des clivages qui, pour une bonne part, découlent de leur position sociale. Plus instruite,



Éveline Gélinas et Maxime Denommée incarnent un couple de trentenaires qui se demande s'il est souhaitable de faire un enfant à notre époque. C'est l'une des nombreuses questions abordées dans la pièce *Des arbres*, présentée le 17 janvier à la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière dans le cadre des activités de diffusion du Théâtre La Rubrique. — PHOTO COURTOISIE

promise à une belle carrière, la femme aimerait que son homme affiche un peu plus d'ambition, qu'il déniche un meilleur emploi. « À un moment donné, toutefois, les rôles s'inversent », laisse entrevoir le comédien.

Il précise que la pièce dure 80 minutes et qu'elle est livrée d'un seul trait. Or, le texte fait travailler les spectateurs parce qu'il comporte des ellipses. Il faut demeurer vigilant pour comprendre que le duo vient d'engager un nouvel échange, même si rien ne le laisse voir. « C'est particulier, mais les gens s'habituent vite », raconte Maxime Denommée.

Il en profite pour vanter la traduction concoctée par Benjamin Pradet, un projet amorcé pendant ses études et qu'il a complété par la suite, tellement la pièce le fascinait. « Il l'a confiée à Sophie Cadieux, qui me l'a remise avant que je la soumette à La Licorne », souligne le comédien qui, en plus de ses activités au théâtre, fait partie de la distribution du téléroman *O'*.

27^E ÉDITION DU FESTIVAL DE MUSIQUE DU ROYAUME

Les inscriptions ouvertes

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Les inscriptions sont ouvertes en vue de la 27^e édition du Festival de musique du Royaume. Les musiciens et chanteurs ont jusqu'au 31 janvier pour s'inscrire afin de prendre part au concours qui se déroulera du 18 avril au 5 mai prochain.

Le Festival de musique du Royaume réunira les étudiants en musique, les chorales, les harmonies et les groupes scolaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord. Le concours est ouvert aux solistes et aux ensembles. Les participants peuvent faire valoir leur talent dans différentes

catégories, en musique classique ou populaire.

« Au total, il y a environ 48 classes dans lesquelles les participants peuvent s'inscrire. Il y a des classes pour les solistes et les ensembles, en populaire et en classique. On reçoit entre 300 et 320 inscriptions par année environ », souligne Louis Mercier, président directeur général du festival.

Pour s'inscrire, il est nécessaire d'étudier dans une école de musique, auprès d'un professeur privé ou dans une école publique.

Le concours se déroulera à l'Atelier de musique de Jonquière, au Conservatoire de musique de Saguenay et à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière.

Cette année, Anne-Sophie Doré-Coulombe et André Coutu, ancien guitariste de Céline Dion, jugeront les performances de la catégorie populaire. L'identité des juges de la catégorie classique sera dévoilée ultérieurement.

Pour une première fois, les solistes peuvent s'inscrire via le www.festivalduroyaume.com. Les formulaires à imprimer sont disponibles à la même adresse.

Des brochures d'information ont aussi été envoyées dans les écoles de musique de la région.

Depuis ses débuts, le festival fondé par Gabrielle Gaudreault en 1992 a remis plus de trois quarts de million de dollars en prix et bourses. Au fil des ans, plus de 22 000 jeunes y ont pris part.

affaires

↑

\$US/ONCE

OR

1340,34

1,48

↑

BARIL US\$

PÉTROLE

70,20

0,37

↑

\$US/LIVRE

ALUMINIUM

1,00

1,65%

↓

€EURO

EURO

0,6562

-0,12

↑

¢US

LE DOLLAR

80,50

0,24

PRINCIPAUX INDICES									
Nom		Fermeture		Variation		Volume			
S&P/TSX 60		969.96 \$		2.59 \$		45343476			
S&P/TSX 300		16371.81 \$		63.63 \$		123891524			
S&P/TSX VENTURE		896.19 \$		17.99 \$		143771260			
DOW JONES		25803.19 \$		0.00 \$		0			
NASDAQ/USA		7261.06 \$		0.00 \$		0			
NASDAQ/Canada		345.68 \$		0.00 \$		0			
TORONTO									
Les titres les plus actifs				Les plus fortes hausses					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AURORA CANNABIS	ACB	11.50 \$	1.18 \$	23628244	FAIRFAX FINANCIAL	FFH	666.67 \$	9.74 \$	15941
ROYAL NICKEL CORP	RNX	0.25 \$	0.08 \$	10360193	FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	530.00 \$	6.50 \$	100
PINE CLIFF ENERGY	PNE	0.40 \$	0.03 \$	9322764	ELECTRIC FINANCIAL	ELF	805.90 \$	5.90 \$	921
TETHYS PETROLEUM	TPL	0.03 \$	0.01 \$	8842916	CANOPY GROWTH CORP	WEED	36.50 \$	4.15 \$	7973015
CANOPY GROWTH CORP	WEED	36.50 \$	4.15 \$	7973015	CONSTELLATION	CSU	737.00 \$	3.83 \$	8072
APHRIA INC	APH	21.70 \$	3.68 \$	6464646	APHRIA INC	APH	21.70 \$	3.68 \$	6464646
				Les plus fortes baisses					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TREVALI MINING	TV	1.65 \$	0.05 \$	6265221	MOLSON COORS	TPX.B	113.91 \$	-2.78 \$	2484
PRIMERO MINING	P	0.28 \$	0.01 \$	4556245	ENGHOUSE SYSTEMS	ENGH	59.80 \$	-1.78 \$	27109
B2 GOLD CORP	BTO	4.04 \$	0.19 \$	3966191	BOYD GROUP INCOME	BYD.UN	105.07 \$	-1.65 \$	59242
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.05 \$	-0.01 \$	3805537	COGECO INC	CGO	80.25 \$	-1.65 \$	14605
					FIRSTSERVICE CORP	FSV	82.99 \$	-1.48 \$	24714
					COGECO	CCA	79.10 \$	-1.41 \$	36500
TITRES VEDETTES À TORONTO									
Nom	Symbole	Haut		Bas		Fermeture		Variation	
Encana Corp.	ECA	17.67 \$		17.32 \$		17.60 \$		0.15 \$	
Barrick Gold Corp	ABX	19.49 \$		18.95 \$		19.49 \$		0.61 \$	
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	65.10 \$		64.08 \$		64.45 \$		-0.68 \$	
Bombardier CL A	BBD.A	3.08 \$		3.05 \$		3.06 \$		-0.03 \$	
Bombardier Inc.	BBD.B	3.07 \$		3.03 \$		3.05 \$		-0.01 \$	
BCE Inc.	BCE	58.23 \$		57.90 \$		58.11 \$		0.19 \$	
Bank of Montreal	BMO	102.82 \$		102.40 \$		102.78 \$		0.36 \$	
Bank of Nova Scotia	BNS	82.27 \$		81.61 \$		81.71 \$		-0.40 \$	
CAE Inc	CAE	23.55 \$		23.39 \$		23.40 \$		0.01 \$	
Cascades Inc.	CAS	14.31 \$		13.66 \$		13.95 \$		0.20 \$	
Cogeco Cable Inc.	CCA	81.37 \$		78.63 \$		79.10 \$		-1.41 \$	
Canfor	CFP	27.50 \$		26.93 \$		27.09 \$		-0.10 \$	
CIBC	CM	123.15 \$		122.40 \$		122.40 \$		-0.55 \$	
Canadian Natural Res.	CNO	46.58 \$		46.00 \$		46.41 \$		0.10 \$	
CN Railway Company	CNR	101.51 \$		100.65 \$		100.86 \$		-0.18 \$	
Canadian Pacific Railway	CP	229.99 \$		227.73 \$		227.77 \$		-0.46 \$	
Canadian Tire	CTC	0.00 \$		0.00 \$		233.00 \$		20.00 \$	
Canadian Western Bank	CWB	39.40 \$		38.72 \$		39.25 \$		0.30 \$	
Domtar	DFS	62.57 \$		62.10 \$		62.10 \$		-0.66 \$	
Emera	EMA	46.23 \$		45.91 \$		46.17 \$		0.17 \$	
Enerplus	ERF	13.71 \$		13.48 \$		13.70 \$		0.15 \$	
CGI Group Inc.	GIB.A	67.55 \$		66.37 \$		67.37 \$		0.46 \$	
Transcontinental Inc.	TCL.A	24.99 \$		24.47 \$		24.65 \$		-0.18 \$	
Great-West Lifeco	GWO	35.36 \$		35.10 \$		35.20 \$		0.15 \$	
Industrial Alliance	IAG	60.88 \$		60.48 \$		60.65 \$		-0.29 \$	
Societe financiere IGM	IGM	43.49 \$		43.20 \$		43.36 \$		0.03 \$	
Imperial Oil	IMO	39.14 \$		38.91 \$		38.96 \$		0.03 \$	
Quebecor Inc	QBR.B	24.24 \$		23.77 \$		24.02 \$		0.34 \$	
Loblaws Cos.	L	67.96 \$		67.25 \$		67.87 \$		0.49 \$	
Laurentian Bank	LB	54.33 \$		54.01 \$		54.20 \$		0.15 \$	
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	34.46 \$		34.00 \$		34.42 \$		0.38 \$	
Magna International	MG	74.31 \$		72.88 \$		73.00 \$		-1.38 \$	
Metro Inc.	MRU	40.67 \$		40.07 \$		40.43 \$		0.04 \$	
National Bank	NA	64.08 \$		63.71 \$		63.90 \$		0.05 \$	
Precision Drilling Corp.	PD	4.84 \$		4.62 \$		4.67 \$		0.04 \$	
Jean Coutu Group	PJC.A	24.37 \$		24.25 \$		24.37 \$		-0.01 \$	
Power Corp.	POW	32.41 \$		32.01 \$		32.23 \$		0.23 \$	
Power Financial	PWF	34.78 \$		34.50 \$		34.65 \$		0.15 \$	
Quebecor Inc.	QBR	24.24 \$		23.77 \$		24.02 \$		0.34 \$	
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	62.55 \$		62.03 \$		62.20 \$		-0.22 \$	
Royal Bank	RY	106.06 \$		105.23 \$		105.26 \$		0.10 \$	
Saputo Inc.	SAP	42.99 \$		42.61 \$		42.79 \$		0.01 \$	
Shaw Communications	SJR.B	27.44 \$		27.00 \$		27.15 \$		-0.06 \$	
Sun Life financial	SLF	54.11 \$		52.71 \$		53.78 \$		1.46 \$	
SNC-Lavalin	SNC	56.91 \$		56.25 \$		56.67 \$		0.14 \$	
Superior Propane Corp	SPB	12.16 \$		11.98 \$		12.11 \$		0.08 \$	
Suncor Energy Inc.	SU	47.49 \$		46.85 \$		47.28 \$		-0.07 \$	
Telus Corporation	T	47.11 \$		46.78 \$		47.10 \$		0.04 \$	
Transalta Corporation	TA	7.22 \$		7.06 \$		7.19 \$		0.09 \$	
TD Bank	TD	73.64 \$		73.34 \$		73.60 \$		0.23 \$	
Transcanada Pipe	TRP	60.02 \$		59.40 \$		60.02 \$		0.33 \$	
Torstar Corp.	TS.B	1.87 \$		1.83 \$		1.83 \$		0.01 \$	
Weston George Ltd	WN	108.22 \$		107.35 \$		108.13 \$		0.14 \$	

EN BREF

Le Québec devrait profiter de la transition énergétique

MONTREAL - L'économie du Québec devrait profiter du phénomène de la transition énergétique, à condition que le gouvernement québécois accélère sa préparation à ce phénomène, suggère une nouvelle étude dévoilée lundi. Réalisé en collaboration par une dizaine d'acteurs de plusieurs milieux économiques, syndicaux et environnementaux, le document n'entrevoit pas de pertes d'emplois à court et moyen terme. Les secteurs du raffinage et de la distribution de produits pétroliers devraient se transformer graduellement, alors que d'autres créneaux, comme la

filrière de l'électrification des transports, se développent. Le document identifie la formation de la main-d'oeuvre comme principal élément d'une «transition énergétique réussie et inclusive». On suggère notamment à Québec de mettre l'accent sur les secteurs des transports, du bâtiment ainsi que de la distribution et de la transformation d'énergie, qui représentent environ 700 000 emplois. L'étude a été réalisée par le Groupe de travail sur la main d'oeuvre, issu du Groupe de travail sur l'économie verte et l'économie sociale formé à l'automne 2016. La Confédération des syndicats nationaux (CSN), le Conseil du patronat du Québec (CPQ), Fondation CSN et la Chaire de gestion de l'énergie du HEC Montréal ont notamment participé à l'élaboration du document. PRESSE CANADIENNE

BOMBARDIER

Six avions Q400 vendus à Conair Group

Presse canadienne

MONTREAL - Bombardier aéronautique a annoncé lundi avoir vendu six avions Q400 à la société Conair Group, spécialisée dans la lutte contre les incendies, afin qu'ils soient convertis en avions-citernes.

Aux prix du catalogue, cette transaction est évaluée à environ 206 millions \$ US, a précisé l'entreprise montréalaise.

Les modifications apportées aux appareils leur permettront de participer à plusieurs genres de missions. En plus d'être équipés d'un

système permettant de déverser du produit ignifuge, ils pourront transporter des passagers, des marchandises ou les deux à la fois, en plus de réaliser des évacuations médicales et des patrouilles côtières.

Bombardier compte actuellement plus de 1000 avions spécialisés en service autour du monde, a précisé l'avionneur (TSX: BBD.B) dans un communiqué.

La canadienne Conair a pour sa part des activités au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Australie. Elle détient la plus importante flotte en propriété privée d'aéronefs à voilure fixe de lutte contre l'incendie dans le monde.



Les Q400 seront transformés en avions-citernes. — PHOTO COURTOISIE

Les Canadiens endettés

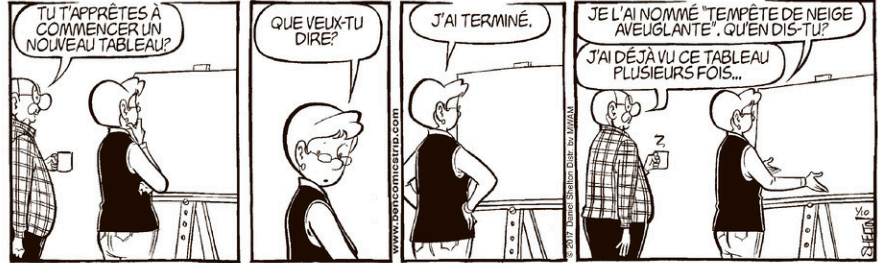
CALGARY — Un Canadien sur trois n'est pas en mesure de payer ses factures mensuelles, incluant ses remboursements de dette, en raison des hausses des taux d'intérêt, selon un sondage réalisé pour le bureau de syndicats de faillite MNP. Selon les résultats de l'enquête trimestrielle de MNP, la proportion de Canadiens qui n'arrivent pas à honorer leurs paiements mensuels a grimpé de huit points de pourcentage depuis septembre. En outre, le revenu disponible des Canadiens est de moins en moins important et atteint en moyenne 631 \$ après le règlement des factures mensuelles et des remboursements de dette. Ce montant est inférieur de 15 pour cent à celui d'il y a trois mois. La Banque du Canada a haussé son

taux d'intérêt directeur à deux reprises l'an dernier, et cet élan pourrait se poursuivre en 2018. Quatre répondants sur dix ont indiqué avoir peur de connaître des difficultés financières si les taux d'intérêt continuaient de croître, et un sur trois a dit craindre d'être poussé à la faillite. Plus de 70 pour cent des répondants ont dit qu'ils seraient plus prudents dans leurs dépenses et près de la moitié ont dit croire qu'ils devraient contracter davantage de dettes au cours de la prochaine année pour couvrir leurs dépenses. Ipso, qui a réalisé l'enquête trimestrielle, a interrogé 2001 Canadiens en ligne entre les 8 et 13 décembre 2017. L'Association de la recherche et de l'intelligence marketing juge qu'il est impossible d'attribuer une marge d'erreur à un sondage réalisé en ligne puisque la méthode d'échantillonnage est non probabiliste. PRESSE CANADIENNE

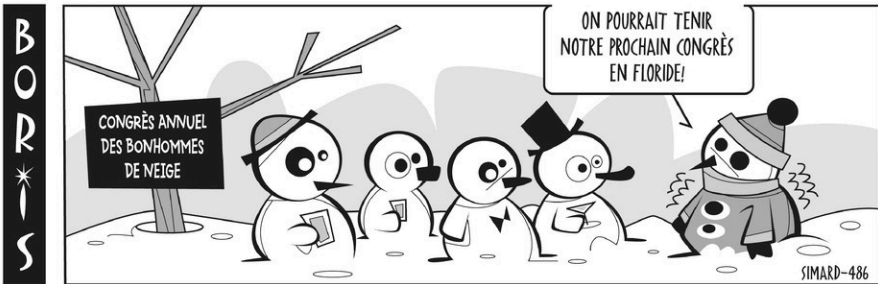
Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 16 janvier 2018

Bélier du 21 mars au 19 avril - Parler de ce que l'on ne connaît pas, c'est vouloir jouer aux échecs sans échiquier. Tant qu'il y a un amas d'astres en Capricorne, au carré de votre Signe, vos opposants peuvent plus facilement faire valoir leurs arguments aux dépens des vôtres. Vous maximiserez vos chances si vous êtes capable de citer des exemples précis, et d'avoir des preuves à l'appui. Aube de Nouvelle Lune!

Taureau du 20 avril au 20 mai - C'est en affrontant les problèmes en face qu'ils se transforment en solutions. En cette aube de Nouvelle Lune en Capricorne, les paroles sincères vous permettront de dénouer une impasse et de tourner la page. La crainte est un sentiment superflu que vous devriez surmonter aisément. Si vous agissez avec bonne foi, les choses se présenteront plus rapidement que vous ne le pensiez.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin - Le respect des libertés est fondamental et il serait préférable de miser sur les alternatives qui accordent le plus vaste éventail de choix. Il est impossible de retenir quelqu'un qui désire voler de ses propres ailes. Inversement, en cette aube de Lunaïson, vous ne devriez permettre à personne de vous interdire de vous lancer à la poursuite d'un objectif personnel qui vous tient à coeur.

Cancer du 22 juin au 22 juillet - Tandis que l'imminence de la Nouvelle Lune en face de votre Signe, en Capricorne, vous motivera davantage, vous serez en mesure de vous faire accepter dans un nouveau cercle d'individus. Cependant, en raison de cette opposition, un élément auquel vous n'aviez pas pensé risque de vous prendre au dépourvu. N'oubliez pas qu'il y a... 6 astres en face de votre Signe...

Lion du 23 juillet au 22 août - En cette aube de Nouvelle Lune en Capricorne, vous risquez de trouver que les autres ne vous accordent pas une écoute attentive et qu'ils détournent la conversation afin d'en revenir à discuter de leurs préoccupations. Il ne sera probablement pas évident de le leur faire remarquer sans causer de malaise. Peut-être faut-il aujourd'hui leur donner la place qu'ils s'approprient de toute façon.

Vierge du 23 août au 22 septembre - Des gens importants peuvent manifester de l'intérêt à l'endroit de vos projets. Toutefois, étant donné que l'issue de vos entretiens dépendra du temps que vous prendrez pour les soumettre, assurez-vous que le moment soit propice avant de faire une proposition. Vous gagnerez à saisir le pouls d'une dynamique de groupe afin de vous adapter aux fluctuations de la Lunaïson...

Balance du 23 septembre au 23 octobre - Par-dessus la haie basse, tout le monde passe. Les autres sélectionneront l'option qui présente le moindre niveau de difficulté. Si vous désirez qu'on choisisse ce que vous proposez, vous devrez vous assurer qu'il s'agisse d'une alternative accessible au plus grand nombre. La Nouvelle Lune du Capricorne vous rendra plus méthodique, mais ne basculez pas dans trop de rigueur.

Scorpion du 23 octobre au 21 novembre - Votre patience semble sur le point d'être récompensée. Même si l'hésitation des uns ne vous permet pas encore de savoir sur quel pied danser, ne perdez surtout pas votre calme. Ce climat de Nouvelle Lune en Capricorne pourrait simplifier une situation sans préavis, notamment par l'élimination d'une contradiction qui facilitera une prise de position complexe...

Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre - Votre volonté semble inébranlable, mais il est impossible de tout faire en même temps. C'est pourquoi, dans ce climat de Lunaïson, vous devriez procéder selon un ordre de priorité en ce qui a trait à l'organisation de votre horaire. La gêne empêche peut-être quelqu'un d'émettre une proposition. Assurez-vous d'être assez disponible pour l'inciter à vous approcher.

Capricorne du 22 décembre au 19 janvier - Alors que vous bénéficiez de la présence du Soleil, de Vénus, de Mercure, de Pluton et de Saturne, votre taux de succès pourrait faire des envieux. Ne permettez à personne de vous faire douter de vos aptitudes. Car avec aussi votre Nouvelle Lune, vous devriez être capable de relever le défi. L'incertitude et la peur de l'échec seront les seuls éléments pouvant jouer contre vous.

Verseau du 20 janvier au 18 février - Il ne faudrait pas jeter sa provision d'eau parce que l'on annonce de la pluie. Vu que le climat de Nouvelle Lune en Capricorne est dans l'air, certaines choses sur lesquelles vous comptiez risquent d'être retardées. Vos projets ne seront pas destinés à l'échec pour autant, mais il serait recommandé d'avoir un second plan d'action en guise de filet de sécurité...

Poissons du 19 février au 20 mars - Lorsque l'on mélange le miel avec ses mains, on finit par se lécher le bout des doigts. Étant donné que Neptune en Poissons se trouve au sextil des astres en Capricorne, et que la Lunaïson est pour ce soir, il pourrait être question de tentations. Avant de choisir d'y succomber ou d'y résister, songez aux conséquences de manière réaliste. En bout de ligne, c'est à vous de décider et à personne d'autre.

MARDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

16 JANVIER	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Robin Robot	Arthur	RDI matin	Marina Orsini			Ricardo	Silence, on joue!	Téléjour- nal Midi	Vox Pop	Rizzoli & Isles		Virginie	Virginie	Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale			Silence, on joue!
V	CSI Cyber / Preuves virtuelles		Mémoire sous enquête		Infopu- blicité	Guerre des clans	CSI: Miami / Coeur de pierre		Souper parfait	UNE INFIRMIÈRE TROP PARFAITE (2016)				INNOCENCE TROUBLE (2014) avec Patrick Muldoon, Joely Fisher.			Les Simpson	Les Simpson	Coup de foudre	
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				Deux filles le matin		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		BLEU OcéAN (2009) avec Paul Wesley, David Keith, Caitlin Wachs.				Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	L.People/ L. People	Masha/M ichka	Le Bricoleur	Pat'Pa- trouille	Diego/(- 25) Simon	Calinours /ToupieB.	Un chef à la cabane		Génial!	Conseils famille	Point doc/ Objectif: Sobriété		Mode d'emploi	100% Animal	Zou/Petit e école	Toc toc toc	Argon- autes	Cités d'or	ChatPott é/ Takat	Salmi- gondis

16 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
ICI RC Télé	Le Téléjournal		District 31	La Facture	Unité 9		Hubert & Fanny		Le Téléjournal		Sports express /(:05) Marina Orsini		
V	Un souper parfait	La guerre des clans	Taxi payant	Taxi payant	Éternel / À la lumière du passé		Le dernier navire / L'ennemi de la paix		Rire et délire		Atomes crochus	NVL	Zone Séduction
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	World of Dance la compétition		O' / Gold digger		L'heure bleue		TVA nouvelles	(:35) Denis Lévesque		(:35) Deux filles le matin	
TQc	Cochon dingue	Conseils de famille	Génial!	Cuisine futée,	National Geographic / Lions en sursis		SOS sages-femmes / Un Noël moderne		La femme honorable / Fin de carrière		Deux hommes en or		Génial!
TV5	Questions champion	Le Journal de France 2	La quête des vents / Afrique du Sud, le Cape Doctor		Apocalypse / L'écrasement (1939-1940)		La vie en quatre temps / Maroc		Caïn / Paradis perdu		TV5 le journal / (:20) C à dire?!	Journal Afrique	C à vous
CANAL D	Phénomènes vus de l'espace		En pleine tempête	En pleine tempête	Cauchemar sur l'autoroute / Travail inachevé		Mayday / L'attaque du Pentagone		Policier criminel / It's Over!		Alaska: La ruée vers l'or		Cuban Chrome
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages / L'Inde d'aujourd'hui		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)	Hors-jeu 2.0	24CH hors glace	Classique de boxe Ryan Caballero vs. Franco Gutierrez. 14 décembre 2017			L'antichambre (D)		Sports 30	Destination ski	Histoires de sentiers	Bonne chasse
VIE	La belle gang		Mini-maisons recherchées	La réno / La fissure	Encan et flip au Texas		Vendre ou rénover / Une maison pour 2, ça se peut!		C'est quoi ton plan?	Des idées de grandeur	La belle gang		Efface et recommence
SERIES+	NCIS: Los Angeles / Blye, K / Mark D. Clookie		Hawaii 5-0 / l'Ike Ke Ao		Blue Bloods / Échange de bons procédés		Élémentaire / Arrêt sur images		Queen of the South / Les affaires reprennent		Longmire / Le franc tuteur		Les enquêtes du NCIS
Z	Remorquage à South Beach	Direct dans l'net	Les hors-la-loi du volant		Les vampires originels / Pas de quartier		Surnaturel / Black Bill		Helix (v.f.) / Soif d'immortalité		SNCTM	Plus dur qu'on pense	Commando Bigfoot
HISTORIA	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars / Club d'élite	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	La fièvre des encans	La fièvre des encans	La fièvre des encans
ÉVASION	Bienvenue chez nous / Kate et Richard		Mégatrains		Vivre sous zéro / Patience!		Safari photos avec Austin Stevens / Les grizzlis		Je serai un homme / Le peuple des îles		Le Survivant		Mégatrains
ICI ARTV	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le nouveau show	Le nouveau show	Les 5 prochains / Le spectacle		Les liens du sang		Fatale-Station		Sherlock / Le détective affabulant		

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER VENTE

6644 Propriétés à vendre

2 LOGEMENTS, grand terrain, ameublements, demande 33,000\$ évalué à 60,000\$, 418-347-3936 après souper

JONQUIERE propriété avec possibilité de faire logis, 4 chambres, 3 s/bains, très grand terrain 10 000 pi.², 418-695-5378.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, 95,000\$ chacun.
Condos 31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$, 51/2, 133,900\$. Financement disponible.
418-815-3383, 581-306-4503

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.: 418-815-3383, 581-306-4503.

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement
Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournie, (3½) 400\$, (4½) 500\$, libre imm., petit chien accepté. 418 699-0105.

3½, Jonquière, libre, rez-de-ch. et 4½, 2504 de la Lorraine. Planchers et armoires refaits, fenêtres neuves, balcon, entrée sécurisée. 418 540-2984.

À JONQUIÈRE 4½ eau ch. fournie, 2^e étage non ch. non écl., repeint, 475\$/mois libre, 418 547-2127 ou 418 557-2434.

6737 Logements à louer

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rues Nadeau et Truchon

1 mois gratuit

3½ à partir de 500\$/mois
5½, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio

Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.: 1-581-500-0303
(sans frais)

ARVIDA

CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit,
près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
ou
418-512-3565

BAGOTVILLE 2½, grand, 1843 Maurice-Marquet, très propre, meublé, ch., écl., 350\$, libre imm. 418-481-1087, 418-817-5581.

CHICOUTIMI 3½, 429 Champs-Élysées, coin boul. Talbot, ch., écl. près Place du Royaume Tél.: 1-418-630-1848.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600\$, rez-de ch., plusieurs secteurs, 418 549-3233.

Chicoutimi, rue Joseph Dandurand, style condo rez de ch., rénové, pas d'animaux 700\$, libre immé., 812-7027, 812-1947

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE 4½, 1 mois gratuit, frais peint, déneigé, remise, 460\$, 1-418-834-6144.

6737 Logements à louer

Secteur Place du Royaume 4 1/2, rénové, 1 stat., pas d'animaux, beaucoup de rangement, libre imm., 418 812-7027, 812-1947

TRÈS BEAU 2½, Chicoutimi-Nord, meublé, ch./écl., 455\$ libre imm. 418 698-1859.

SERVICES ET EXPERTS

6778 Vacances et voyages

FORFAIT Casino Charlevoix samedi le 27 janvier. Départ Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Pour info : Nicole Tremblay 418 544-3860, détenteur de permis intercar

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6798 Déneigement

DENEIGEMENT et déglacage de toiture résidentiel et comm. Travail sécuritaire. Estimation gratuite. Tél.: 418 590-5945.

SERVICES PERSONNELS

6817 Amitié et rencontres

A cette dame qui a appelé Thomas Gosselin, j'aimerais bien que tu me rappelles. Le soir 418 679-0727. Merci!

6819 Messages personnels

581 306-5065
Massagedevolours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.: 418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.: 418-719-4840.

AMAZING 24 ans

Beauté blonde, courbes parfaites,
jolie buste voluptueux,
vous reçoit pour massage érotique,
Lac-St-Jean, 581 230-6062

APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE
418-695-5499

AYA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.: 581-490-1994.

6819 Messages personnels

BELLE jeune femme, début vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grasse, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 514-433-9492

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie, dès 8 AM. Tél.: 418 376-1274.

BON massage pour messieurs, Yvan reçoit, discrétion. Bienvenue 50+. 418-815-2074.

EN douceur, grand homme, Brad, avec grand plaisir. Tél.: 581-490-7183.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.: 418 973-4839.

MARIA, 30 ans, jeune espagnole, reçoit en privé, 819-860-4484.

SHIRLEY «SYLVIANE»

JOLIE, courbes parfaites, gros buste. Tél.: 418-542-7472.

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace
Tél.: 418 820-9122.

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

Avant le 25 janv. recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours
www.regimesplus.net, 819-548-5752

BESOIN d'un(e) préposé(e) ou infirmier(ère) auxiliaire pour soins à domicile, 1 fin de sem sur 2 (aide au lever et coucher), Chicoutimi-Nord, 418-696-1127

COIFFURE HOMME ET CLAIRE, est à la recherche d'un coiffeur(se) pour homme, avec exp., Contactez Claire : 418 549-5553.

JONQUIÈRE, BARMAID (h/f), de soir, Bar L'imprévu, 418 412-3422 tel. entre 8h et 10h.

LIVREUR(EUSE) avec voiture, pour livraison à domicile à Chicoutimi, aucune exp. requise, 2-3h/jour, 7 jours/7, 418 540-3553.

Opérateur de "loader" et tracteur pour déneigement, classe 3 un avantage, salaire concurrentiel, possibilité de travail à l'année, 418 812-1371, télécopieur : 418 543-5014 ou C.V. à carlgauthier26@hotmail.com
Faites partie d'une équipe dynamique.

6834 Offres d'emploi

Recherche camelots
avec voiture

pour distribuer
★ Le Quotidien/ Progrès ★
(180 copies)

À ARVIDA
(secteur St-Philippe)

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

RESTAURANT L'ORPHÉE à La Baie recherche cuisinier(ère), 30h, jour, soir et fin de semaine, 418 540-2536

URGENT! URGENT! URGENT!

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)

pour distribuer
★ Le Quotidien / Le Progrès ★
(du lundi au samedi)

ROBERVAL et ST-FÉLICIEN

aussi:

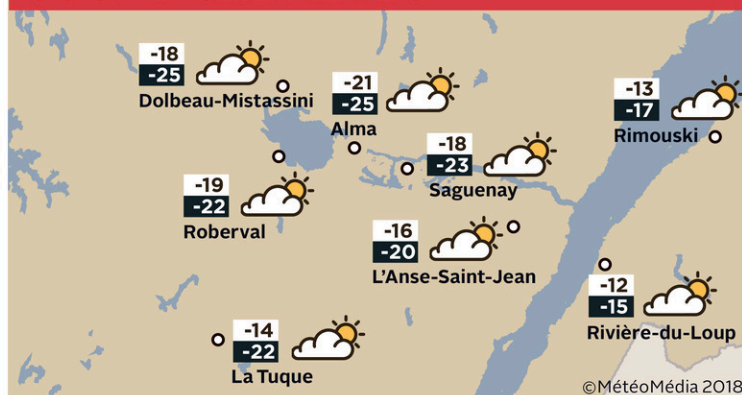
Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Lac-Bouchette
Saint-Bruno - Saint-Prime
et Mashteuiatsh

Bienvenue à tous et
aux retraité(e)s
de 60 ans et plus!



Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -12
Min. -16
Ciel variable
Précipitations: 20 %
Vents légers

Vendredi
Max. -13
Min. -16
Ciel variable
Précipitations: 30 %
Vents légers

Jeudi
Max. -8
Min. -18
Nuageux avec quelques flocons
Précipitations: 40 %
Vents légers

Samedi
Max. -4
Min. -6
Quelques flocons
Précipitations: 70 %
Vents de l'est 15 km/h

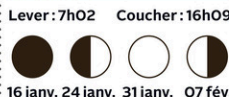
AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Éclaircies -13 -15
Chibougamau	Variable -20 -25
Gaspé	Variable -10 -18
Gatineau	Ave neige -10 -16
Îles-de-la-Mad.	Ave neige -3 -6
Maniwaki	Ave neige -9 -16
Montréal	Ave neige -12 -17
Mont-Tremblant	Ave neige -9 -16
Québec	Variable -11 -15
Rimouski	Éclaircies -13 -17
Sept-Îles	Variable -14 -19
Sherbrooke	Ave neige -6 -11
Tadoussac	Ave neige -14 -18
Thetford Mines	Ave neige -9 -13
Trois-Rivières	Ave neige -12 -18
Val-d'Or	Beau -16 -21

LE SOLEIL



LA LUNE



LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
2h32	4,2	2h59	3,9
8h23	0,9	9h27	0,7
14h41	5,1	14h56	4,8
21h10	0,6	22h28	0,6

LE VENT

Vents légers



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

6834 Offres d'emploi

URGENT! URGENT! URGENT!

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)pour distribuer
★ Le Quotidien ★
(du lundi au samedi)

à Roberval

Bienvenue à tous et
aux retraité(e)s
de 60 ans et plus!Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE

PNEUS neufs et usagés, de toutes gran-
deurs, prix compétitifs. Garage René
Girard. Tél.: 418-548-3306.BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre
vieux véhicule (camion, voiture). Tél.: 418-
695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h
à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS

ACHETONS pneus usagés, autos et ca-
mions pour pièces. Payons comptant.
Permis SAAQ. Gilbert Autos inc.
Tél.: 418-543-8361.

MARCHANDISES

6883 Bois, appareils de
chauffage et climatiseursBOIS de chauffage bouleau et érable semi-
sec 98\$/corde livrée. Bouleau vert 95\$/corde
livrée. Livraison ville de Saguenay et environ
min. 5 cordes; secteur lac Kénogamie et Ville
La Baie, min. 8 cordes. Bois de foyer 100%
merisier 105\$/la corde livrée. 418-673-3161.

Appel d'offres

Appel d'offres 2018-009
FOURNITURE DE CONTENEURS DE
RÉCUPÉRATIONLa Ville de Saguenay demande des
soumissions pour la fourniture de
conteneurs de recyclage.Ceux qui le désirent peuvent se procurer
les documents d'appel d'offres sur le
système électronique d'appel d'offres
SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au
numéro sans frais 1-866-669-7326
(numéro d'avis 1128520), et ce, en
conformité des dispositions de l'article
573, de la Loi sur les cités et villes.Les soumissions doivent être reçues
le 31 janvier 2018 au plus tard à
14 h au secrétariat de la division de
l'approvisionnement de la Ville de
Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges,
Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. :
418 698-3055 / téléc. : 418 546-2114)
et seront ouvertes à 14 h le même jour
en présence des soumissionnaires
intéressés.La Ville de Saguenay ne s'engage à
accepter ni la plus basse, ni aucune
des soumissions reçues, et n'encourra
aucune obligation quelconque envers le
ou les soumissionnaires.Fait à Saguenay, ce seizième jour du
mois de janvier deux mille dix-huit.Le chef de division approvisionnement,
Service des finances
Division de l'approvisionnement
SYLVAIN LAVIGNE, B. Gest., p.g.c.a.

LOIS 20 ET 130

Barrette tassé des
négos avec les
omnipraticiensÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.comÀ l'instar de leurs confrères spécia-
listes, les médecins de famille négo-
cieront l'application des lois 20 et 130
non plus avec le ministre de la Santé,
Gaétan Barrette, mais avec le comité
formé en décembre par le premier
ministre Philippe Couillard.Lorsque la Fédération des méde-
cins omnipraticiens du Québec
(FMOQ) a appris que le ministre
Barrette venait de se voir retirer les
négociations entourant l'application
des lois 20 et 130 avec les spécia-
listes, elle n'a fait ni une ni deux et a
écrit une lettre au premier ministre
lui réclamant d'accorder « le même
traitement » à ses membres.Le 20 décembre, la Fédération des
médecins spécialistes du Québec
(FMSQ) a annoncé que Philippe
Couillard avait décidé de confier au
négociateur en chef du gouverne-
ment, Maurice Charlebois, à la secré-
taire associée du Conseil du trésor,
Édith Lapointe, et au secrétaire gé-
néral sortant du Conseil exécutif, le D^r
Roberto Iglesias, non seulement les
négociations sur l'entente de rému-
nération et les conditions de pratique
des spécialistes, mais aussi le dossier
des lois 20 et 130.La présidente de la FMSQ, la D^{re}
Diane Francoeur, s'apprêtait à annon-
cer le dépôt d'une poursuite pour
faire déclarer inopérantes certaines
dispositions de la loi 130, qui impose
de nouvelles obligations aux spécia-
listes pour conserver leurs privilèges
de pratique en hôpital, lorsqu'elle
aurait reçu un appel du premier
ministre l'informant de sa décision, a
relaté la D^{re} Francoeur.

Dans sa lettre envoyée à Philippe

Couillard au lendemain de cette
annonce, le président de la FMOQ,
le D^r Louis Godin, rappelle que sa
fédération avait elle aussi transmis
une « mise en garde juridique » au
ministre Barrette et au sous-ministre
Michel A. Bureau concernant les
« potentielles violations contenues
dans les lois 20 et 130 sur le droit des
médecins omnipraticiens à la négo-
ciation des conditions d'exercice de
leur profession ».Le D^r Godin rapporte également
que lors des nombreuses discus-
sions entre Québec et la FMOQ ayant
mené au renouvellement, en juillet,
de l'entente sur la rémunération et les
conditions de pratique des médecins
de famille, l'équipe de négociation du
gouvernement aurait mentionné aux
représentants de la Fédération que
« toute modification qui pourrait être
concedée favorablement aux méde-
cins spécialistes serait accordée éga-
lement à nos membres sur la base du
principe de l'équité ».« Le ministre de la Santé [...] a
d'ailleurs confirmé par écrit cet
engagement dans une lettre datée
du 22 septembre dernier. De plus,
le ministre de la Santé [...] nous a
récemment confirmé à plusieurs
reprises, verbalement, qu'il n'enten-
dait pas mettre en application la loi 20
considérant les efforts soutenus des
médecins omnipraticiens dans l'at-
teinte des cibles », écrit encore le pré-
sident de la FMOQ dans sa missive
adressée au premier ministre.« Considérant l'impact important
des lois en cause sur les conditions
d'exercice de la profession de nos
membres ainsi que sur l'engagement
convenu, nous vous demandons
expressément de nous accorder le
même traitement que celui offert aux
spécialistes », réclame le D^r Godin.CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

au service du citoyen

Avis public

DÉPÔT DU RÔLE GÉNÉRAL DE
PERCEPTION POUR L'ANNÉE 2018
(art. 503 de la Loi sur les cités et villes)LA VILLE DE SAGUENAY avise ses citoyens que le rôle général de
perception pour l'exercice financier 2018 est déposé au bureau de
la trésorière et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes
dans le délai imparti.

SAGUENAY, le 16 janvier 2018.

La trésorière,
CHRISTINE TREMBLAY, CPA, CALes véhicules coincés dans les glaces cette semaine dans le quartier Duberger-
Les Saules seront pour la plupart bons pour la ferraille.

— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Le casse-tête
des assurancesANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com**Les automobiles prisonnières
des glaces dans les rues submer-
gées par la rivière Saint-Charles,
à Québec, ont plus de chances que
les résidences d'être assurées
contre les dommages causés par
les inondations.**Les images de voitures recou-
vertes d'eau, puis figées dans la
glace, ont tourné en boucle en fin
de semaine. Une fois décoincées,
elles seront fort probablement diri-
gées vers la ferraille.La Société de l'assurance auto-
mobile du Québec (SAAQ) est
formelle: « En aucun cas, les véhi-
cules routiers inondés ne doivent
être remis en circulation. » Cela
vaut pour les autos, les camions,
les motos et les véhicules récréa-
tifs, dès lors que le plancher ou
des composantes essentielles ont
été recouverts d'eau.L'ÉLECTRONIQUE ABÎMÉE,
UN RISQUE« Étant donné l'omniprésence
de l'électronique, une inonda-
tion entraîne des dommages qui
peuvent amener un mauvais fonc-
tionnement des composants, ce
qui constitue un risque pour la
sécurité routière. Si le véhicule
inondé était remis en circulation,
un fonctionnement inadéquat
ou des problèmes de santé des
occupants dus aux moisissures
ou aux bactéries contenues dans
les matières absorbantes [tissu,mousse, etc.] pourraient surve-
nir », peut-on lire sur le site Inter-
net de la société d'État.Les propriétaires seront dédom-
magés par leur assureur s'ils ont
contracté une police « tous risques »
ou alors « tous risques sauf collision
ou renversement », qu'on appelle
communément « feu-vol-vanda-
lisme », ou encore si les dommages
causés par la crue des eaux font par-
tie des risques spécifiés.Pour les résidences, l'étau se res-
serre. De façon générale, les assu-
rances habitation ne couvrent
pas les dommages causés par le
débordement d'un cours d'eau.
Toutefois, depuis le 1^{er} juin 2017,
un nouvel avenant spécifique a été
créé par le Bureau d'assurance du
Canada (BAC). Si leur compagnie
d'assurances offre cette protection
et qu'ils ont payé pour, les clients
pourraient être dédommagés.Anne Morin, porte-parole du
Bureau d'assurance du Canada
(BAC), ne peut dire combien d'as-
sureurs ont adopté le produit ni s'il
est populaire auprès de la clientèle
puisque l'Agence d'informations com-
merciales et concurrentielles.La majorité des sinistrés devront
donc se tourner vers le gouverne-
ment du Québec pour obtenir de
l'aide financière. Sont habituel-
lement compensés les mesures
préventives de protection de la
résidence, les réparations aux
biens jugés essentiels ainsi que les
frais d'hébergement et de ravitail-
lement pour ceux qui ont dû quit-
ter leur résidence principale.Dans tous les cas, le BAC incite les
sinistrés à contacter leur compa-
gnie d'assurances pour savoir ce qui
est couvert ou pas. Des estimateurs
seront envoyés sur les lieux. Le pro-
gramme du gouvernement du Qué-
bec s'imposera pour le reste.

AVIS DE DÉCÈS

**CÔTÉ (M. Jean-Paul)**

Le 14 janvier 2018, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Jean-Paul Côté, époux de feu Mme Henriette Labbé, demeurant rue des Rouges-Gorges, Lac-Kénogami. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 19 janvier 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 janvier 2018 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 janvier 2018 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Jean-Paul Côté.

Il était le fils de feu Mme Éliette Tremblay et de feu M. Ernest Côté.

Il laisse dans le deuil ses filles: Annie Côté (Denis Martel), Danielle (Alain Girard); ses petits-enfants: Marianne, Cédric, Marc-Antoine et Olivier; sa compagne Mme Suzanne Vanasse; ses frères et sœurs: Gilles Côté (Lucie Larouche), Doris (Luc Lessard), Odette (Serge Villeneuve), Jacques (Ginette Bouchard), Ruth (Jacques Boudreault), Gaston (Jackie Tremblay). Il était aussi le frère de feu Louise Côté; le beau-frère de: feu Céline Labbé (feu Claude Martineau), Thérèse (Yvon Bernard), Yvette, Cécile (Richard Morrisette). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille remercie particulièrement la Dre Martine Roy et les membres du personnel soignant de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les excellents soins prodigués à M. Jean-Paul Côté.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Jeanne-d'Arc)

Elle est notre phare, sa lumière habitera et illuminera nos cœurs pour toujours...

Le 15 janvier 2018, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Jeanne-d'Arc Fortin, épouse de M. Léopold Fortin, fille de feu M. Émile Fortin et de feu Mme Rose-Alma Simard, demeurant à St-Henri-de-Taillon. La famille accueillera les parents et amis à

la salle Bellevue
381, rue Principale
St-Henri-de-Taillon, Qc, G0W 2X0

à compter du mercredi 17 janvier 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 18 janvier 2018, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 janvier 2018 à 11 h à l'église de St-Henri-de-Taillon et l'inhumation se fera au cimetière de St-Henri-de-Taillon ultérieurement.



Outre son époux M. Léopold Fortin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Régis, Gaétane, Laval (Chantale Fortin), Lana (Stéven Dubois) et Donald; ses petits-enfants: Katy, Cindy, Josée, Jerry, Alexandre, Anabel, Mylène et Tommy; ses arrière-petits-enfants: Sandrine, Maxime, Amélia et Madison; ses frères et sœurs: feu Gertrude (feu Léonard Simard), feu Marie-Paul (feu Lionel Noël), Robert (Gayle Dubuc), feu Laurence (feu Claudian Maltais), Noëlla (feu Gérard Morel), feu Noël (Émérentienne Lessard), Francine (René Trépanier), Bona (Guy Côté), feu Clément (Raymonde Bergeron), feu Yvan et feu Daniel; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Ronaldo (feu Yvonne Boulay), feu Lauréat (feu Juliette Claveau), feu Lionel (feu Isola Lapointe), feu Rosario (feu Flore Tremblay, feu Laurette Tremblay), feu Simone (feu Rosario Morel), feu Jeannette (feu Charles Guay), Béatrice (feu Henri Thibeault) et feu Azilda (feu Wilfrid Thibeault); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille Fortin tient à remercier tous les anges qui nous ont prêté main forte lors de cette épreuve.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8 Tél.: (418) 662-8306. Pour rendre hommage à Mme Jeanne-d'Arc Fortin et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexefuneraireberubeefils.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeefils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeefils.com

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (Mme Carmen Verreault)

À la suite d'une courte maladie et entourée de l'amour de ses enfants, est décédée paisiblement, le 12 janvier 2018, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Roberval, à l'âge de 87 ans et 1 mois, Mme Carmen Verreault, épouse de feu M. Philippe Côté, demeurant au Manoir des Lacs de Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
245, rue Principale
Lac-Bouchette

le vendredi 19 janvier 2018 de 19 h à 22 h et le samedi 20 janvier 2018, jour des funérailles, 9 h à 10 h 30. Les funérailles de Mme Carmen Verreault seront célébrées le samedi 20 janvier 2018 à 10 h 30 à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle était la fille de feu M. Delphis Verreault et de feu Mme Marie-Ange Martel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christelle (Yves Robitaille), feu Sylvain (Marie-Claude Richard), Rémi (Josée Thibeault), Carol (Hélène Marcoux), Daniel et Langis (Ruth Chamberland); ses petits-enfants: Maxime, Amélie, Caroline et Isabelle Cloutier, Gabriel Côté, Jean-François, Pierre-Marc et Arianne Côté, Pierre-Alexandre et Noémie Côté, Sophie, Véronique et Roxanne Côté; ses arrière-petits-enfants: Eva et Louis-Philippe; son frère Yvon (Pierrette Gaudreault); sa sœur Gisèle (feu Camille Cloutier) et ses frères et sœurs qui l'ont précédée: Laurence, René, Lucienne, Rosaire, Pierrette, Jean-Marie et Germain; ses belles-sœurs de la famille Côté: Gemma Desgagné (feu Simon Côté), Jacqueline Cloutier (feu Thomas-Louis Côté, Jean-René Lavoie) ainsi que tous ses autres beaux-frères et belles-sœurs qui l'ont précédée; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier les médecins, tout le personnel de l'Hôpital de Roberval ainsi que la direction et le personnel du Manoir des Lacs pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au Havre du Lac-St-Jean.



Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GERMAIN (Mme Marie-Reine Raphaël)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au Centre d'accueil Tshishemishk de Mashteuiatsh, le 14 janvier 2018, à l'âge de 90 ans et 4 mois, Mme Marie-Reine Raphaël, épouse de feu M. William Germain, demeurant à Mashteuiatsh. Elle était la fille de feu M. Ernest Raphaël et de feu Mme Élisabeth Jourdain. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 17 janvier 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 janvier 2018 à 14 h 30 à l'église de Mashteuiatsh et l'inhumation aura lieu au cimetière de Mashteuiatsh à une date ultérieure.

Elle laisse ses enfants: Édouard, Maurice (Étiennette), feu Bernard, feu Aline, feu Benoît, Michel, Jacques (Sonia), feu Monique (Maranda Gunn), Normand (Linda), feu Marcel, Julie et Daniel (Lyne); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que ses arrière-arrière-petits-enfants.

Elle était la sœur de: feu Marie-Jeanne, feu Michel (Françoise Raphaël), feu Baltazar, Bernabé et Bernadette (feu Michel Verreault); la belle-sœur de: feu Henri Germain (feu Antoinette Germain), feu Madeleine Germain (feu Joseph Siméon), feu Délina Germain (feu Paul Dominique), feu Marie-Rose Germain (feu Antonio Siméon), feu Élisabeth Germain (feu Onésime Manigouche), feu Alma Germain (feu Irenée Verreault) et feu Emma Germain (feu Joseph-Jules Verreault).

Également, elle laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don au Centre d'accueil Tshishemishk de Mashteuiatsh, pour l'achat d'équipements pour les soins et le confort des personnes âgées, 1823, rue Amishk, Mashteuiatsh, Québec, G0W 2H0, (418) 275-5535.



Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

MORIN (M. Jocelyn dit "Jos")

Est décédé subitement à son domicile, le 14 janvier 2018, à l'âge de 70 ans, M. Jocelyn Morin dit "Jos", fils de feu M. Roland Morin et de feu Mme Georgette Fortin, demeurant à Laterrière. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mercredi 17 janvier 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 18 janvier 2018 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Il a été le fondateur du relais de motoneiges Onatchiway. Outre sa fille Valérie Morin, il laisse dans le deuil sa petite-fille Jennifer (Normand Grenon); Jasmin Lavoie et sa famille ainsi que Diane Bélanger; ses frères et sœurs: feu Réal Morin (Lise Roy), Guy (Marie-Chantale Beaulieu), Monique (Clément Guérin), Pauline (Laurent Pedneault), Réjean (Francine Tremblay), Célyne (Yvon Pelletier), Hélène (Daniel Morin); ses filleuls: Sylvain Morin et Martin Fillion. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis dont ses amis Marc, Jeannot et Martin. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Morin et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



CLASSIQUE HIVERNALE AU PARC RIVIÈRE-DU-MOULIN SAMEDI

Rendez-vous avec le hockey d'antan

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Le comité organisateur de la 3^e édition de la Classique hivernale 2018 du Club de hockey mineur de Chicoutimi invite la population à aller encourager en grand nombre les jeunes hockeyeurs, samedi, sur la patinoire du parc Rivière-du-Moulin à Chicoutimi.

Le tournoi est présenté sur une glace extérieure, comme dans le bon vieux temps. Sur place, vous pourrez voir des jeunes hockeyeurs de différentes catégories de Chicoutimi pratiquer leur sport à l'extérieur dans une ambiance d'antan.

En nouveauté cette année, les spectateurs pourront assister, à compter de 20 h, à une partie mettant en vedette d'anciens joueurs des Saguenéens, dont Yanick Jean et Marc Denis, entre autres, contre une équipe d'adultes de la Classique de Saguenay.

HORAIRE

Pour ce qui est des matchs des jeunes, le premier débutera à 8 h avec la classe Novice développement et opposera les Voltigeurs aux Olympiques. À 8 h 35, ce sera le Novice B avec les Extrêmes contre les Patriotes. À 9 h 45, ce sera le Novice A avec les Saguenéens contre les Cougars. À



11 h 15, l'Atome B entre en scène avec le match entre les Voltigeurs et Prédateurs, à midi 30, duel en Atome A entre les Cougars et les Extrêmes. À 13 h 45, ce sera le pee-wee B avec les Prédateurs contre les Patriotes. À 15 h, ce sera le match des pee-wee A opposant les Éperviers aux Cougars de Chicoutimi. À 16 h 30, en Atome BB, les Dynamos affrontent les Saguenéens et enfin, les pee-wee BB ferment le bal à 18 h 15, par le duel Dynamos-Saguenéens.

Mentionnons enfin que Stéphane Harvey de Solugaz

assumera à nouveau la présidence d'honneur de ce rendez-vous populaire.

RAPIDO

Sport-études en karaté

L'École d'arts martiaux Denis Paquet lance un nouveau programme de sport-études en karaté qui s'adresse aux jeunes de 5^e et 6^e années du primaire jusqu'au 5^e secondaire. Le programme, qui débutera à la rentrée scolaire 2018, est offert en collaboration avec la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Pour cette première dans cette discipline, les jeunes pourront se perfectionner en karaté Kenpo (basé sur l'autodéfense) et élargir leurs horizons en arts martiaux grâce à un enrichissement provenant, entre autres, de kobudo d'Okinawa, de jujitsu Goshindo, de grappling, de conditionnement physique et d'assouplissement. Les personnes intéressées peuvent s'informer auprès de l'École d'Arts Martiaux Denis Paquet au 418 290-2421 ou en personne au dojo situé au 475 des Champs Élysées, Chicoutimi, du lundi au jeudi de 18 h à 20 h. Des cours d'initiation sont également offerts à ceux désirant découvrir cette discipline. Les inscriptions doivent être complétées et déposées avant le 16 mars 2018 à l'établissement que fréquentera le jeune. Rappelons que l'École d'arts martiaux Denis Paquet a été fondée en 1987 par Shihan Denis Paquet.



Samedi, les jeunes du hockey mineur de Chicoutimi ont rendez-vous à la patinoire extérieure du parc Rivière-du-Moulin à l'occasion de la 3^e édition de la Classique hivernale. Un événement mémorable pour les jeunes et l'occasion de se rappeler une foule de souvenirs pour bien des spectateurs. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

Résultats régionaux à la 3^e tranche de la compétition provinciale Est de patinage de vitesse

Une centaine de patineurs âgés de 13 ans et plus ont pris part à la 3^e tranche de la compétition provinciale Est, en fin de semaine, au Centre Georges-Vezina. Les athlètes provenaient d'un peu partout au Québec, à l'exception de la région de Montréal et de ses environs. On retrouvait aussi quelques patineurs du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard. Les athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont fait la part belle en récoltant sept des 18 médailles à l'enjeu, dont quatre d'or.

Voici les résultats des 18 athlètes de la région:

Groupe 1 féminin

1- Victoria Gareau (Chicoutimi)
13- Emmanuelle Lacasse (Jonquière)

Groupe 2 féminin

3- Léa Tremblay (Alma)

23- Marie-Pier Gauthier (Jonquière)

Groupe 1 masculin

1- Émilien Blackburn (Chicoutimi)

Groupe 2 masculin

1- Zack Dumont (Chicoutimi)

3- Alexandre Tremblay (Chicoutimi)

6- Olivier Collard (Saint-Félicien)
11- Jessy Guérin (Chicoutimi)

Groupe 3 masculin

1- Alex Dumont (Chicoutimi)

3- Jakob Truchon (Chicoutimi)

8- Jérémy St-Denis (Chicoutimi)

9- Gabriel Laberge (Chicoutimi)

13- Félix Laberge (Chicoutimi)

Groupe 4 masculin

5- Tristan Gagné (Alma)

12- Nicolas Tremblay (Saint-Félicien)

13- Jean-Christophe Tremblay (Saint-Félicien)

14- Vincent Cécyre (Chicoutimi)

Ce dernier a instauré son propre programme martial au sein de la World Kobudo Federation. Les sensei Josée Pilote, Jean-Paul, Vincent et David Boudreault ont repris, en famille, l'administration du dojo en 2011.

Jean-Michel Bolduc

Un honneur bien mérité pour Jean-Michel Bolduc. Le vétéran défenseur des Marquis de Jonquière a été choisi première étoile de la semaine dans la Ligue nord-américaine de hockey. Lors de l'unique match du week-end des Marquis, vendredi, contre l'Assurancia à Thetford, Bolduc a inscrit deux buts, en plus d'ajouter une mention d'aide à sa fiche personnelle. Il a terminé la rencontre avec un différentiel de +2 et trois lancers en direction des gardiens adverses. Yannick Tifu, des Draveurs de Trois-Rivières (2^e étoile), et Marc-André Tourigny, des 3 L de Rivière-du-Loup, complètent le podium hebdomadaire.

Mondiaux juniors

Patinage de vitesse Canada a confirmé les membres de l'équipe nationale qui participeront aux Championnats mondiaux juniors

sur courte piste en Pologne, du 2 au 4 mars. Les quatre garçons et quatre filles de la délégation ont mérité leur place à l'issue des Championnats canadiens juniors tenus en décembre à Saguenay. Deux athlètes de la région en font partie, soit Claudia Gagnon de La Baie et Vincent Girard de Chicoutimi. Ces derniers prendront part au relais. Alyson Charles de Montréal, Courtney Sarault de Moncton, N.-B., et Danaé Blais de Châteauguay complètent l'équipe féminine, tandis que chez les messieurs, on retrouve Adrian Rudy de Toronto, Marco Schumann de Saskatoon et Alexis Marceau de Rivière-du-Loup. Sarault et Charles, ainsi que Rudy et Schumann participeront aux trois épreuves individuelles, soit le 500 m, le 1000 m et le 1500 m.

Waterpolo

Une erreur s'est glissée dans le communiqué de Waterpolo Québec annonçant la tenue des finales de la Ligue des championnats québécois 14U AQUAM garçons et filles à Saguenay, en collaboration du club Les Piranhas et la ville de Saguenay. Les bonnes dates sont celles de la fin de semaine du 27 au 29 avril. JOHANNE SAINT-PIERRE

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE												
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Tampa Bay	44	31	10	1	2	29	161	112	65	17-4-1-0	14-6-0-2	6-3-0-1
Boston	42	24	10	6	2	21	137	108	56	14-5-4-0	10-5-2-2	7-0-2-1
Toronto	45	25	17	2	1	21	146	131	53	13-7-1-0	12-10-1-1	4-4-2-0

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Washington	45	28	14	2	1	25	140	127	59	18-6-0-0	10-8-2-1	6-2-1-1
Columbus	46	25	18	0	3	20	124	129	53	15-8-0-0	10-10-0-3	4-5-0-1
New Jersey	42	22	12	4	4	19	133	130	52	12-6-2-1	10-6-2-3	4-3-1-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Pittsburgh	46	24	19	2	1	22	135	141	51	15-7-1-0	9-12-1-1	6-4-0-0
N.Y. Islanders	45	23	18	3	1	20	158	164	50	13-5-2-1	10-13-1-0	5-5-0-0
N.Y. Rangers	44	22	17	1	4	19	132	129	49	15-8-1-2	7-9-0-2	3-5-0-2
Philadelphie	43	20	15	5	3	20	128	125	48	11-8-3-1	9-7-2-2	6-3-0-1
Caroline	45	20	17	5	3	17	126	140	48	10-6-3-1	10-11-2-2	4-5-0-1
Detroit	43	18	18	6	1	15	117	131	43	10-7-5-1	8-11-1-0	5-5-0-0
Florida	43	18	19	3	3	16	122	141	42	10-7-1-2	8-12-2-1	6-3-0-1
Montréal	44	18	20	4	2	16	115	138	42	11-8-4-1	7-12-0-1	3-5-1-1
Ottawa	42	15	18	4	5	14	117	149	39	9-8-2-3	6-10-2-2	4-4-1-1
Buffalo	44	11	24	8	1	11	99	151	31	6-11-2-1	5-13-6-0	3-5-2-0

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE												
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Winnipeg	46	26	13	6	1	25	153	127	59	16-3-1-0	10-10-5-1	6-3-1-0
Nashville	42	25	11	2	4	22	131	114	56	13-4-0-2	12-7-2-2	4-4-1-1
St. Louis	46	26	17	3	0	23	134	122	55	15-9-0-0	11-8-3-0	4-5-1-0

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Vegas	42	29	10	1	2	27	145	116	61	18-2-1-1	11-8-0-1	8-1-1-0
Calgary	45	25	16	1	3	23	131	125	54	12-11-0-0	13-5-1-3	7-2-0-1
Los Angeles	44	24	15	5	0	22	129	107	53	11-8-3-0	13-7-2-0	4-5-1-0

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.
Dallas	45	25	17	2	1	22	136	124	53	16-6-1-0	9-11-1-1	7-3-0-0
Minnesota	46	24	17	4	1	22	133	131	53	15-4-4-0	9-13-0-1	6-2-2-0
San Jose	42	23	13	4	2	21	120	112	52	13-6-1-1	10-7-3-1	6-2-1-1
Colorado	43	24	16	2	1	23	142	126	51	16-7-1-0	8-9-1-1	8-1-1-0
Chicago	45	22	17	5	1	22	136	123	50	12-8-2-0	10-9-3-1	5-4-0-1
Anaheim	45	20	16	4	5	18	122	125	49	10-8-3-0	10-8-1-5	6-3-0-1
Edmonton	46	20	23	2	1	19	126	147	43	9-12-1-0	11-11-1-1	3-6-1-0
Vancouver	45	18	21	3	3	18	119	147	42	7-12-2-1	11-9-1-2	3-5-1-1
Arizona	45	10	28	5	2	9	105	160	27	5-14-1-1	5-14-4-1	3-5-1-1

LNH

Dimanche 14 janvier

Detroit 4 Chicago 0
Calgary 4 Caroline 1
N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 5
Vancouver 3 Minnesota 2 (P)

Lundi 15 janvier

Dallas 3 Boston 2 (P)
Anaheim 1 Colorado 3
San Jose 4 Los Angeles 1
N.Y. Islanders 5 Montréal 4 (P)

Mardi 16 janvier

St. Louis à Toronto, 19h.
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.
Dallas à Detroit, 19h30.
Vegas à Nashville, 20h.
San Jose en Arizona, 21h.

Mercredi 17 janvier

Montréal à Boston, 19h30.
Pittsburgh à Anaheim, 22h.

Jeudi 18 janvier

Dallas à Columbus, 19h.
Boston à N.Y. Islanders, 19h.
Toronto à Philadelphie, 19h.
Washington au New Jersey, 19h.
St. Louis à Ottawa, 19h30.
Vegas à Tampa Bay, 19h30.
Buffalo à N.Y. Rangers, 19h30.
Arizona à Nashville, 20h.
San Jose au Colorado, 21h.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h.

Vendredi 19 janvier

Vegas en Floride, 19h30.
Montréal à Washington, 19h30.
Los Angeles à Anaheim, 22h.

Samedi 20 janvier

MARQUEURS

NOTE: en date du 15 janvier.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	27	33	60
Gaudreau, Cal	15	39	54
Giroux, Phi	14	40	54
Mackinnon, Col	19	34	53
Wheeler, Win	14	39	53
Voracek, Phi	8	45	53
Tavares, NYI	22	30	52
Kessel, Pit	20	32	52
Stankos, TB	17	35	52
McDavid, Edm	15	37	52
Bailey, NYI	12	38	50
Ovechkin, Was	28	21	49
Crosby, Pit	17	30	47
Malkin, Pit	19	27	46
Couturier, Phi	25	20	45
Kopitar, LA	18	27	45
Kane, Chi	18	27	45
Tarasenko, STL	19	25	44
Schenn, STL	17	27	44
Huberdeau, Flo	16	28	44
Barzal, NYI	15	29	44
Hall, NJ	15	29	44
Monahan, Cal	21	21	42
Stone, Ott	18	24	42
Eichel, Buf	18	23	41
Marchand, Bos	18	23	41
Trocheck, Flo	17	24	41
Marchessault, Vegas	16	25	41
Rantanen, Col	15	26	41
Kuznetsov, Was	13	28	41
Lee, NYI	25	15	40
Boeser, Van	22	18	40

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rimouski	43	28	11	4	0	139	105	60
Québec	44	23	16	3	2	140	142	51
Victoriaville	43	21	16	4	2	141	133	48
B.-Comeau	42	19	20	2	1	123	146	41
Chicoutimi	42	16	22	4	0	130	140	36
Shawinigan	43	14	28	1	0	125	177	29

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Boisbriand	41	29	9	2	1	164	123	61
Drum.	43	29	12	1	1	176	132	60
R.-Noranda	44	25	12	4	3	145	121	57
Gatineau	40	22	14	2	2	125	104	48
Sherbrooke	44	18	17	6	3	133	153	45
Val-d'Or	43	17	22	2	2	125	161	38

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Halifax	44	29	10	4	1	168	129	63
A.-Bathurst	44	23	13	6	2	155	125	54
Charl.	42	25	14	3	0	125	122	53
Cap-Breton	43	20	19	3	1	155	167	44
Moncton	44	17	19	5	3	139	166	42
St-Jean	43	11	24	6	2	110	172	30

Samedi 13 janvier

R.-Noranda 2 B.-Boisbriand 3
Val-d'Or 0 Drummondville 5
Shawinigan 6 Rimouski 8
Halifax 4 Moncton 3 (P)

Dimanche 14 janvier

Cap-Breton 3 B.-Comeau 5
Charlottetown 1 Moncton 4
Saint-Jean 1 Rimouski 8

A.-Bathurst 4 Québec 1
R.-Noranda 1 Drummondville 5
Val-d'Or 3 Sherbrooke 2 (F)
Victoriaville 3 Gatineau 2

Mardi 16 janvier

B.-Comeau à Victoriaville, 19h.

Mercredi 17 janvier

Québec au Cap-Breton, 18h.
Moncton à Halifax, 18h.
B.-Comeau à B.-Boisbriand, 19h.

Sherbrooke à Gatineau, 19h30.

Jeudi 18 janvier

Rimouski à Victoriaville, 19h.
Charlottetown à Chicoutimi, 19h30.

R.-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

Vendredi 19 janvier

Québec à Moncton, 18h.
Cap-Breton à Halifax, 18h.
A.-Bathurst à Saint-Jean, 18h.
Rimouski à Sherbrooke, 19h.
Charlottetown à B.-Comeau, 19h30.
Victoriaville à Drummondville, 19h30.

MARQUEURS

NOTE:en date du 15 janvier.

	MJ	B	A	Pts
Barré-Boulet, B.-B.	40	37	35	72
Zadina, Halifax	35	27	24	51
Abramov, Victoriaville	32	18	33	51
Harvey-Pinard, R.-N.	43	22	28	50
Martel, B.-Comeau	42	25	24	49
Klima, Chicoutimi	42	21	28	49
Somppi, Halifax	36	12	37	49
Lafrenière, Rimouski	37	23	25	48
McKenna, Moncton	44	23	25	48

SOMMAIRE

N.Y. Islanders 5
Montréal 4 (P)

Première période

1. N.Y. Islanders, Beauvillier 8 (Barzal) 1:24
2. N.Y. Islanders, Barzal 16 (Eberle) 6:29
3. Montréal, Deslauriers 6 (Jerabek) 8:01
4. Montréal, Byron 12 (Schlemko) 12:10

Pénalité(s) — Hudon Mon 13:06.
Deuxième période
5. N.Y. Islanders, Pelech 1 (Barzal, Eberle) 2:37
6. N.Y. Islanders, Tavares 23 (Sans aide) 5:36 (dn)
7. Montréal, Drouin 6 (Galchenyuk, Jerabek) 19:16

Pénalité(s) — Hickey NYI 4:46, Nelson NYI 9:05, Byron Mon 12:19.
Troisième période
8. Montréal, Pacioretty 12 (Petry, Galchenyuk) 13:01 (an)
Pénalité(s) — Pelech NYI 12:27, Pulock NYI 15:28.

Prolongation
9. N.Y. Islanders, Tavares 24 (Hickey) 1:51
Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Tirs au but
N.Y. Islanders 7 6 7 4 — 24
Montréal 13 22 19 2 — 56

Gardiens — N.Y. Islanders: Thomas Greiss (G, 10-6-2); Montréal: Carey Price (PP, 13-14-4).

Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-2; Montréal: 1-4.
Arbitres — Kevin Pollock, Chris Schlenker. Juges de lignes — Michel Cormier, Tim Nowak.

Assistance — 21,302.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

ASSOCIATION DE L'EST												
SECTION ATLANTIQUE												
	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts				

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Toronto	39	28	11	0	0	125	81	56
Rochester	40	23	9	4	4	121	106	54
Syracuse	39	24	12	1	2	134	103	51
Utica	39	18	14	4	3	112	112	43
Laval Rocket	41	16	18	5	2	122	143	39
Belleville Sens	40	16	21	0	3	102	153	35
Bingham Devils	39	11	21	5	2	96	134	29

Providence	38	22	12	3	1	116	100	48
Charlotte	38	21	16	0	1	132	117	43
Bridgeport	37	18	13	4	2	110	104	42

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Sharapova gagne à son retour

Associated Press

MELBOURNE, Australie — Maria Sharapova a marqué son retour aux Internationaux d'Australie en défaisant l'Allemande Tatjana Maria 6-1, 6-4, mardi, au premier tour.

La Russe disputait un premier match au Melbourne Park depuis qu'elle a échoué, à cet endroit, un test révélant la présence de meldonium, une substance interdite. Elle a effectué un retour sur le circuit de la WTA en avril dernier, mais n'a pas participé à un tournoi du Grand Chelem avant les

Internationaux des États-Unis, en septembre, où elle avait atteint le quatrième tour.

Sharapova, qui occupe le 48^e rang mondial, est l'une des concurrentes ayant déjà remporté le tournoi australien, en 2008. Elle a également participé à la finale à trois reprises.

«J'ai des frissons, a déclaré la joueuse à propos de son retour au Melbourne Park. C'est très significatif pour moi. Je chéris ces moments.»

Au deuxième tour, Sharapova pourrait croiser le fer avec la 14^e tête de série Anastasija Sevastova, qui l'avait éliminée aux Internationaux des États-Unis.

Angelique Kerber, championne du tournoi il y a deux ans, est restée invaincue en 10 matches en 2018, passant au deuxième tour en l'emportant 6-0 et 6-4 devant Anna-Lena Friedsam.

Le duel allemand n'a duré que 66 minutes, Kerber obtenant six bris.

Kerber a gagné quatre matches à la Coupe Hopman, puis elle a triomphé au tournoi de Sydney. Jeudi, elle va célébrer ses 30 ans en se mesurant à Nao Habino ou Donna Vekic.

AUTRES RÉSULTATS

Un peu plus tôt, la Britannique Johanna Konta, qui a grandi en Australie, a eu le dessus 6-3 et 6-1 contre Madison Brengle, des États-Unis.

La Tchèque Karolina Pliskova, sixième tête d'affiche, a gagné 6-3 et 6-4 face à Veronica Cepede Royg, du Paraguay. Sa compatriote Lucie Safarova a aussi avancé au tableau, 7-5 et 6-3 contre Ajla Tomljanovic, de l'Australie.

Caroline Garcia, huitième tête de série, a eu le dernier mot 7-5 et 6-3 aux dépens de Carina Witthoeft, de l'Allemagne. La Française a obtenu cinq bris.

Anna Blinkova, qui devait affronter au départ Margarita Gasparyan, s'est inclinée au compte de 6-2, 6-2 contre Bernarda Para. Gasparyan a été contrainte de déclarer forfait en raison d'une blessure à l'épaule.

La quête du champion en titre Roger Federer débute mardi pour un 20^e trophée en simple en Grand Chelem.

Le Suisse va lancer le programme de soirée au Rod Laver Arena, avec comme rival Aljaz Bedene, de la Slovaquie.

Ce sera aussi l'entrée en scène de la favorite Simona Halep, la Roumaine étant opposée à l'Australienne Destanee Aiava.

Durant libéré par les Alouettes

La Presse

MONTRÉAL — Darian Durant allait toucher incessamment un boni de 150 000 \$ des Alouettes de Montréal, alors une seule option se présentait à l'organisation : lui souhaiter la meilleure des chances dans ses projets d'avenir.

Les Alouettes ont annoncé qu'ils avaient libéré le quart-arrière de 35 ans, lundi en fin d'après-midi. Durant n'aura donc joué à Montréal qu'une seule saison, qui s'est amorcée avec une victoire aux dépens de son ancienne équipe, les Roughriders de la Saskatchewan. On ne se doutait pas qu'il s'agirait du moment fort de son court passage chez les Alouettes.

Hué par les partisans au stade Percival-Molson à quelques reprises, Durant a pris la direction du banc dans les dernières semaines de la saison. On a voulu nous faire avaler qu'il souffrait d'une blessure à la cuisse, mais tout le monde savait que Durant ne jouait plus parce qu'il avait été trop mauvais. Plus le calendrier avançait, plus son jeu régressait.

Il y a sûrement une équipe qui lui fera signe pour s'amener comme réserviste, et Durant pourrait être bon dans ce rôle — à condition de l'accepter et de l'apprécier. Mais après l'avoir connu un peu plus durant son séjour à Montréal, pas sûr que Durant ait le tempérament pour être un second.

LE PARI DE REED

Le nouveau venu Josh Freeman, Matt Shiltz et Antonio Pipkin sont les trois quarts actuels des Alouettes. Nombre total de départs dans la LCF de ces trois joueurs : 1. C'était le dernier match des Alouettes à l'automne, la fois où ils se sont fait laver, 33-0, à Hamilton. Shiltz l'a débuté, Pipkin l'a terminé.

Pour un directeur général qui jouera possiblement son poste en 2018, Kavis Reed prend des risques. Son entraîneur-chef, Mike Sherman, n'a aucune expérience de la LCF, et ses quarts n'en ont pas beaucoup plus que lui.

Dans un communiqué de presse du club, envoyé samedi, Reed a vanté Freeman et a soutenu qu'il croyait que l'ancien des Buccaneers de Tampa Bay pourrait prendre le contrôle de l'attaque dès ce printemps. Gros, fort, rapide, du succès partout où il a joué...

Freeman est un pari qui ne coûte sûrement pas très cher et qui pourrait peut-être donner des dividendes intéressants. Mais il n'a disputé qu'un seul match au cours des quatre dernières années!

MANZIEL DANS LES PLANS ?

Le quart-arrière que les Alouettes veulent vraiment est probablement Johnny Manziel. Avec tous ses défauts et tous les risques que son acquisition comporterait.

Manziel veut jouer dans la LCF, et les Tiger-Cats de Hamilton, qui détiennent ses droits, n'accepteront pas de lui verser le salaire qu'il recherche. Les Alouettes, eux, ont besoin de Manziel pour plusieurs raisons, et Mike Sherman le connaît bien pour l'avoir recruté à l'Université Texas A & M.

L'embauche de Freeman pourrait servir à deux choses : faire baisser le prix des Tiger-Cats dans une potentielle transaction entre les deux équipes et faire baisser le prix des exigences salariales de Manziel et de son agent. Ce n'est que pure spéculation, mais c'est un scénario qui est loin d'être impossible.

C'est vrai, l'acquisition de Manziel ne réglerait en rien le petit problème d'inexpérience chez les quarts-arrière. Mais elle servirait en partie à régler celui du sentiment d'indifférence et de désillusion du public.

MILOS RAONIC PERD AU PREMIER TOUR



Le Canadien Milos Raonic aura connu un bref séjour à Melbourne. L'Ontarien a perdu au premier tour des Internationaux d'Australie, mardi, le Slovaque Lukas Lacko le battant 6-7 (5), 7-5, 6-4 et 7-6 (4). Classé 23^e à l'ATP, le tennisman de Thornhill s'est incliné en trois heures et 22 minutes devant Lacko, 86^e. Raonic a presque doublé son riva pour les as (36-19), mais la bataille des bris est allée en faveur du Slovaque, 3-1. Deux de ces coups d'éclat ont valu les deuxième et troisième sets au vainqueur. Lors du bris d'impasse décisif, Lacko a cheminé vers la victoire après que le score fut 4-4. Ce n'est que la troisième fois que Raonic est battu en première ronde en Grand chelem. Ça lui était aussi arrivé en 2010 à New York, puis en 2011 à Roland-Garros. ASSOCIATED PRESS — PHOTO AFP, SAEED KHAN

Les Titans coupent les ponts avec Mularkey

Associated Press

NASHVILLE — Les Titans et l'entraîneur-chef Mike Mularkey ne s'entendaient pas sur la façon de bâtir sur la première participation du club aux séries éliminatoires depuis 2008. C'est pourquoi la formation du Tennessee a coupé les ponts avec lui.

Les Titans ont annoncé leur décision deux jours après la défaite de 35-14 contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. «Il est devenu évident que nous avons une vision différente sur la façon de connaître

davantage de succès», a noté l'actionnaire majoritaire du club, Amy Adams Strunk.

Mularkey avait encore un an à écouler à son contrat et il a refusé de discuter de son avenir, dimanche. Mais il a reconnu qu'il avait parlé avec Strunk et qu'il était prêt à aller de l'avant «à toute vitesse».

Strunk a précisé dans un communiqué qu'elle avait parlé avec Mularkey de la prolongation de son contrat au cours de la dernière semaine, soit depuis la victoire contre Kansas City au premier tour éliminatoire.

«C'est regrettable que nous n'ayons pas pu trouver un terrain d'entente, a-t-elle déclaré. Je crois généralement que la continuité est la meilleure voie pour le succès, mais je considère aussi que c'est un moment important pour notre équipe alors que nous essayons de franchir l'étape suivante vers le succès sur le terrain.»

Le directeur général Jon Robinson pilotera sa première recherche d'un entraîneur avec les Titans. Il a été embauché deux jours avant qu'on retire la mention «interim» à Mularkey en janvier 2016. Les Titans sont maintenant la septième

équipe de la NFL à changer d'entraîneur cette saison. «Nous avons pris cette décision, car nous croyons que c'est la meilleure pour l'équipe, afin qu'elle progresse», a déclaré Robinson lors d'une conférence de presse.

RUMEURS

Robinson a précisé que les entretiens d'embauche pourraient commencer aussi tôt que cette semaine. Il n'a pas voulu commenter le statut du coordonnateur à l'attaque des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, Josh McDaniels, indiquant qu'il ne pouvait parler de candidats toujours sous contrat ailleurs.

«Il s'agit d'un poste très attrayant pour plusieurs candidats, a affirmé Robinson. J'ai hâte de travailler avec le candidat qui sera retenu, peu importe qui il sera. Je pense que cette personne découvrira qu'Amy et moi serons unis à eux dans notre vision pour cette franchise.»

Strunk s'était tournée vers Mularkey en novembre 2015, quand elle avait congédié Ken Whisenand après 23 matchs à la barre de l'équipe. Après une fiche de 2-7 pour un dossier combiné de 3-13, les Titans avaient obtenu le premier choix de 2016.

Mularkey a ensuite mené les Titans à deux saisons consécutives de 9-7, leurs premières campagnes gagnantes d'affilée depuis 2007 et 2008. Il quitte avec une fiche de 21-22.

Les Titans ont perdu trois rencontres consécutives en décembre pour perdre le titre de la division Sud de la Conférence américaine. Malgré tout, l'équipe a battu les Jaguars de Jacksonville à son dernier match pour accéder aux éliminatoires. Mais après avoir comblé un retard de 21 points pour vaincre les Chiefs 22-21, le parcours des Titans a pris fin abruptement à Foxborough.

Les Eagles encore les mal-aimés

Associated Press

PHILADELPHIE — Les Eagles de Philadelphie (13-3) ne sont toujours pas les favoris, même à domicile. Case Keenum et les Vikings du Minnesota (13-3) ont amorcé la semaine comme favoris pour remporter le championnat de la Conférence nationale, dimanche soir.

Mais cela convient parfaitement aux Eagles, qui ont accueilli à bras ouverts leur rôle de mal-aimés face aux Falcons d'Atlanta. Formation la mieux classée, les Eagles n'étaient pas favoris pour l'emporter à leur premier match des éliminatoires, une première dans l'histoire de la NFL.

Après avoir battu les Falcons d'Atlanta 15-10, le bloqueur droit Lane Johnson et l'ailier défensif Chris Long se sont moqués des nombreux sceptiques en revêtant un masque de berger allemand, alors qu'ils quittaient le terrain.

Clin d'œil au statut de négligés (*underdogs*), les masques de chien sont devenus populaires à Philadelphie depuis la mise en scène orchestrée par les joueurs des Eagles, samedi soir. L'équipe a annoncé que les partisans pouvaient même en porter dimanche, à condition qu'ils les enlèvent au moment de passer la sécurité avant d'entrer dans le stade.

«D'être capable de gagner alors qu'autant de personnes ne croient pas en nous fait que la victoire est encore plus spéciale», a déclaré l'entraîneur des Eagles, Doug Pederson, lundi.

Les attentes envers les Eagles ont diminué passablement lorsque le



L'entraîneur-chef des Eagles des Philadelphie, Doug Pederson, est satisfait du rendement offert par le réserviste Nick Foles, qui a assuré jusqu'ici la relève de Carson Wentz avec brio, n'ayant subi qu'une défaite en quatre sorties depuis la blessure subie par le jeune quart en décembre. — PHOTO AFP, ABBIE PARR

quart-arrière Carson Wentz a subi une déchirure du ligament croisé antérieur à un genou en décembre. Nick Foles a cependant assuré la relève, affichant un dossier de 3-1 depuis. Sa seule défaite est survenue lors de la 17^e semaine, où les joueurs réguliers ont pris part à un seul quart.

PLUS LA MÊME OFFENSIVE

L'offensive des Eagles n'est cependant plus la même depuis la blessure de Wentz, qui est toujours en lice pour remporter le titre du joueur par excellence en raison de ses 33 passes

de touché en 13 rencontres.

«Depuis, personne ne nous favorise, a mentionné Pederson. Personne ne nous a donné une chance. Je comprends, Carson est excellent, mais toutes les semaines, nos joueurs entendent les mêmes commentaires; que soudainement, les gens croient nous ne sommes plus assez bons. Nous avons présenté une fiche de 13-3, le meilleur dossier du circuit et nous avons l'avantage du terrain tout au long des éliminatoires.

«Les gars vont se motiver simplement en se basant sur les

commentaires entendus dans les derniers mois. Écoutez, ce que vous dites entre vous à notre sujet n'a pas d'importance, parce que notre équipe est unie. Je défendrais tous mes joueurs et j'irais à la guerre avec tous les gars dans ce vestiaire.»

Les Eagles se trouvaient dans la situation inverse lorsqu'ils poursuivaient leur chemin en route vers le Super Bowl, il y a neuf ans. Ils étaient alors favoris pour vaincre les Cardinals en Arizona, mais Kurt Warner et Larry Fitzgerald avaient permis aux Cards de venir de l'arrière pour l'emporter 32-25.

CRITIQUES MOTIVANTES

Depuis les années 2000, les équipes qui disputent le championnat de la Nationale à domicile ont joué le rôle des opprimés quatre fois seulement. Les Giants de New York ont battu les Vikings du Minnesota en janvier 2000, tandis que les Cards ont défait les Eagles en 2009. Les Bears ont cependant perdu face aux Packers de Green Bay à Chicago en janvier 2010, et les Falcons ont encaissé un revers face aux 49ers de San Francisco à Atlanta, en janvier 2012.

«Je suis soulagé que ce ne soit pas eux qui gèrent mes finances», a avoué l'ailier rapproché Zach Ertz à propos des gens qui ont posé leur pronostic. «Je sens que tous ceux qui ont fait leurs prédictions ont tort. Comme ceux qui font leurs prédictions en prévision du repêchage, c'est la même chose. Tous ces gens qui croient tout savoir ont généralement tort.»

Les Eagles utilisent les critiques comme motivation supplémentaire, eux qui tentent de mériter un premier titre du Super Bowl. Ils ont gagné le championnat de la NFL en 1960, mais depuis, ils ont été battus à leurs deux présences au Super Bowl, en 1981 et en 2005.

«Continuez de nous manquer de respect et nous allons continuer de vous prouver que vous aviez tort, a prévenu le receveur Alshon Jeffery. Nous croyons en nos chances et nous nous fichons de ce que les autres pensent. Nous allons simplement continuer de croire en nous et nous allons continuer à nous battre.»

Le curling régional attire l'attention

**PHIL
DESGAGNÉ**
CHRONIQUE
p.desgagne@hotmail.ca



Cette semaine, je débute cette chronique en parlant de curling. La région s'est mise en évidence, en fin de semaine, alors qu'une équipe junior du club Riverbend d'Alma a surpris la planète curling avec une victoire en finale contre les championnes de l'année dernière, l'équipe menée par Ève Bélisle. Le tournoi Scotties se déroulait au club Etchemin, dans la région de Québec. L'équipe, composée d'Émilie Gagné, de Mélina Perron, de Marie-Pier Harvey, de Chloé Arnaud et de leur entraîneur, Joël Gagné, ira représenter le Québec en Colombie-Britannique pour ce championnat canadien Scotties (auss appelé Tournoi des Cœurs).

C'est la première fois qu'une équipe junior québécoise participera à ce championnat. L'équipe du club Riverbend a battu les trois équipes favorites du tournoi pour se sauver avec le titre. Bravo, c'est une excellente performance et c'est surtout une belle visibilité pour le curling régional junior! Ce sera une expérience tout à fait exceptionnelle pour ces jeunes joueuses que de participer à ce championnat canadien.

Toujours parlant de curling, je veux revenir sur la performance

de Robert et Émilie Desjardins lors des essais olympiques de curling double mixte à Portage La Prairie au Manitoba, au début du mois. Parlons d'abord de leur performance qui a tout simplement été au-delà des prévisions des experts. On parlait d'une 15^e position. Or, ils étaient à une victoire de se qualifier pour les quarts de finale. Mais ce que je retiens surtout, c'est qu'ils ont été des ambassadeurs tout à fait exceptionnels pour tout le curling au Québec. Ils ont eu droit à une entrevue le samedi après-midi au réseau national de CBC, et ce, même s'ils étaient éliminés. De plus, Robert a été demandé pour agir comme analyste à CBC sur Internet pour les demi-finales. On garde des souvenirs extraordinaires de la participation du duo père-fille. Je suis convaincu qu'ils seront à surveiller en curling double mixte dans les prochaines années. Dans le cas d'Émilie, il ne faut pas oublier qu'elle n'est âgée que de 18 ans. D'ailleurs, c'était la plus jeune participante à cette compétition.

INQUIÉTUDES DANS LA LNAH

D'autre part, dans la Ligue nord-américaine de hockey, je constate que le classement est toujours aussi serré. On ne connaît pas encore

qui pourra se sauver avec le titre de champion de la saison régulière. Les Marquis de Jonquière sont toutefois en bonne position. L'arrivée de Yannick Riendeau apportera certainement plus de profondeur à l'équipe, et ce, sans faire de transactions. Et quand on regarde les statistiques cette année, l'équipe locale domine régulièrement les clubs visiteurs. C'est pourquoi l'avantage de la patinoire sera un atout important en séries.

Toutefois, ce qui retient le plus l'attention, c'est la baisse marquée des assistances dans tous les amphithéâtres de la ligue, alors qu'en début de saison, avec l'arrivée de Richard Martel comme commissaire, on espérait que la ligue obtienne beaucoup plus de visibilité. Oui, on parle un peu plus de la LNAH, mais les spectateurs ne sont pas au rendez-vous dans les amphithéâtres.

Je suis convaincu que les propriétaires sont inquiets. Par exemple, à Trois-Rivières, un nouveau propriétaire a tout mis en place pour attirer de bonnes foules, mais ça ne répond pas. Certains joueurs admettaient la semaine dernière qu'ils désespéraient d'attirer des foules. On parle de 300 à 400 spectateurs par rencontre! Impossible pour un propriétaire de faire ses frais dans de telles conditions.

Lorsqu'on regarde du côté du Palais des sports de Jonquière, je ne sais pas si c'est le départ de Richard Martel comme coach qui a cet effet, mais on parle de 300 à 400 spectateurs de moins à chaque rencontre. Et si ça continue comme



Les excellentes performances des joueurs de curling de la région à des tournois d'envergure provinciale et nationale ont fait rayonner la région. Ci-haut, l'équipe junior d'Émilie Gagné du club Riverbend d'Alma s'est distinguée, en fin de semaine, en remportant le Championnat provincial Scotties, une première dans l'histoire du curling québécois. — PHOTO COURTOISIE

ça jusqu'à la fin de la saison, on pourra dire que ça représente un 100 000 \$ de moins dans les coffres des propriétaires. Tous savent très bien que même avec la série finale du printemps dernier, on avait eu peine à boucler le budget. Je trouve cette situation déplorable, car actuellement, les équipes, en plus de se livrer une lutte serrée, attirent de nouveaux joueurs, dont certains très importants. Mais malheureusement, les résultats ne sont pas au rendez-vous.

J'ai hâte de voir ce que les propriétaires en pensent, mais je suis convaincu qu'ils sont tannés de

sortir de l'argent de leurs poches pour avoir du hockey senior un peu partout au Québec.

Toujours en ce qui concerne la LNAH, on devrait connaître, au cours des prochains jours, ce qui arrivera avec Richard Martel et son rôle de commissaire de la Ligue. On avait dit que ça devait se régler au début janvier et on est rendu là. Je pense que Richard va demeurer commissaire du circuit, mais ses responsabilités seront un peu moins grandes. Toutefois, la priorité de Richard Martel demeure toujours l'expansion du circuit pour la prochaine saison.

L'INFIRMERIE DES SAGS SE VIDE PEU À PEU

Yanick Jean préconise une saine compétition

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Avec huit défenseurs en santé, l'entraîneur-chef des Saguenéens de Chicoutimi aura une belle marge de manœuvre pour composer sa brigade défensive. Une situation qui ne déplaît pas à Yanick Jean puisqu'elle incitera les joueurs à se surpasser pour mériter leur temps de jeu.

Jean préconise en effet une saine compétition entre les joueurs, compétition qui les incite à en faire plus pour se faire valoir en vue du match de jeudi, contre les Islanders de Charlottetown. Après le match de vendredi contre Cap-Breton,

Yanick Jean avait déploré le manque d'efforts de ses troupes pour contrer leurs rapides adversaires. Il avait fait part de son intention de profiter des prochains entraînements pour mettre tout le monde à niveau en ce qui concerne la forme physique, afin d'être premiers sur la rondelle.

« On veut plus d'implication physique dans les jeux à un contre un. Je veux qu'on trouve des moyens de conserver la rondelle plus longtemps, mais aussi de récupérer plus de rondelles, explique-t-il. Dans mon livre à moi, Cap-Breton nous a dominés physiquement vendredi dernier. Peu importe le gabarit de l'adversaire, le joueur doit trouver un moyen, s'il est moins gros, d'utiliser sa vitesse

pour être le premier sur les rondelles libres, ce qu'on n'a pas fait. »

S'il n'y a pas de changement, les nouveaux venus à la ligne bleue, Gabriel Villeneuve et Samuel Duchesne, devraient être de l'alignement de départ jeudi.

« Ce n'est pas compliqué, à performance égale, c'est le plus jeune des deux qui va jouer. C'est une compétition saine à l'interne, souligne Yanick Jean. C'est une compétition qu'on n'a pas été capable de créer dans les dernières semaines. Avec huit défenseurs en santé, il y en a quelques-uns qui vont commencer à trouver le temps plus long. Ils devront mériter leur place. »

Les attaquants ne perdent rien

pour attendre non plus. « Au retour de (Vincent) Lapalme et (Zachary) Lavigne, on va être capables de créer cette même saine compétition à l'attaque. (Actuellement), j'ai l'impression qu'il y a quelques attaquants qui sont trop confortables. »

Après trois entraînements exigeants, les Sags auront l'occasion de tester leur travail, jeudi, avec la visite des Islanders de Charlottetown. « C'est une équipe rapide qui a une bonne première moitié de saison. Il n'y a pas de vedettes, tout le monde travaille », mentionne le pilote des Chicoutimiens.

EN BREF

• L'attaquant Vincent Lapalme a encore endossé le chandail jaune

des entraînements sans contact, lundi matin, mais son retour au jeu est imminent. Quant à Simon Monette, il est en bonne forme...

• Le retour de Zachary Lavigne (mononucléose) n'est pas pour demain. En fait, il n'est pas prévu avant la fin du mois, voire en février. Dans le cas de Lavigne, Yanick Jean a indiqué que « des améliorations ont été constatées, mais il va passer d'autres examens plus tard. Il y a une progression pour l'instant, mais il ne faut pas s'attendre à un retour avant la fin du janvier, début février »...

• L'entraînement matinal des Sags l'était vraiment lundi. En raison de l'horaire académique, les joueurs ont sauté sur la glace dès 8 h...

Seguin fait mal à son ancien club

BOSTON - L'ex-premier choix des Bruins de Boston Tyler Seguin est venu hanter son ancienne équipe en procurant une victoire de 3-2 en prolongation aux Stars de Dallas. Les Bruins, en comblant un retard de 2-0 pour forcer la tenue de la prolongation, ont tout de même prolongé leur séquence de matchs avec au moins un point à 13. «Les points sont durs à obtenir dans cette ligue, a dit l'attaquant Patrice Bergeron. Vous les prenez

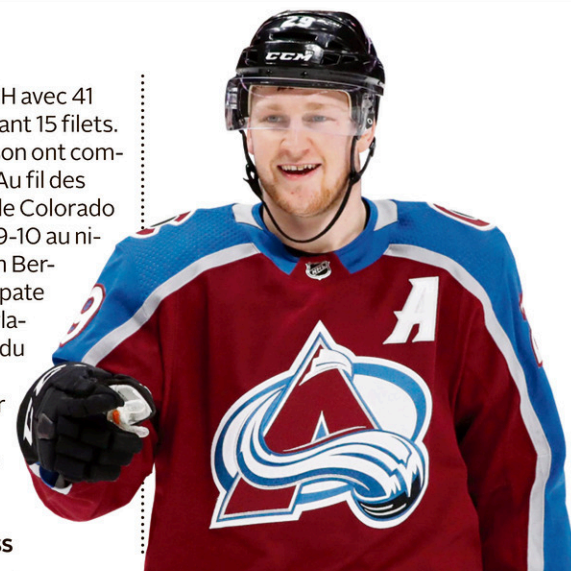
d'une façon ou d'une autre. Et avec la ténacité que nous avons montrée, c'est encourageant.» Avec environ deux minutes d'écoulées en prolongation, les officiels ont signalé une pénalité aux Bruins. Les Stars ont alors retiré le gardien Kari Lehtonen pour profiter d'un quatrième patineur et ont longuement contrôlé le disque. S'amenant du coin éloigné du cercle droit, Seguin s'est échappé d'un rival et en a contourné un autre avant de déjouer Anton Khudobin avec un tir bas, à 2: 59. «J'avais l'impression que tout le monde glissait vers moi. J'essayais juste de trouver quelqu'un à qui

passer, a dit Seguin. J'attendais qu'une occasion surgisse. J'ai finalement tiré, et je suis chanceux que ça ait été un succès.»

Mackinnon brille encore

DENVER - Nathan MacKinnon a continué de briller à domicile et l'Avalanche a mérité un septième gain d'affilée, lundi, s'imposant 3-1 devant les Ducks d'Anaheim. MacKinnon a inscrit son 20^e but de la campagne, donnant une avance de 2-0 aux siens, en milieu de

rencontre. Il mène la LNH avec 41 points à la maison, incluant 15 filets. Matt Nieto et Colin Wilson ont complété pour l'Avalanche. Au fil des sept derniers matches, le Colorado a surclassé ses rivaux 29-10 au niveau des buts. Jonathan Bernier a stoppé 33 tirs. Il épate depuis que Semyon Varlamov s'est blessé au bas du corps, le 2 janvier. L'un des gros jeux de Bernier est survenu tout juste avant le but de MacKinnon, en étendant le bâton pour frustrer Ryan Kesler. **ASSOCIATED PRESS**



Le CH perd un point

MICHEL LAMARCHE
Presse canadienne

MONTREAL - Malgré un bombardement en règle de 56 tirs, le Canadien de Montréal a subi un revers crève-cœur de 5-4 aux mains des Islanders de New York lundi soir au Centre Bell.

John Tavares a mis fin au duel avec son deuxième but du match à 1: 51 de la période de prolongation.

C'était la troisième fois cette saison que le Canadien amassait au moins 50 tirs lors d'une rencontre. Dans pareilles circonstances, il avait perdu à Anaheim en octobre et gagné à Winnipeg au début de novembre.

Comme il l'avait fait samedi en amassant 12 points contre les Rangers de New York, le trio formé d'Anthony Beauvillier, Mathew Barzal et Jordan Eberle a fait sa part de dégâts du côté des Islanders.

Barzal, un sérieux candidat au titre de recrue par excellence, a marqué un but, son 16^e, et ajouté deux mentions d'aide. Beauvillier (8^e) a inscrit un deuxième but en autant de visites au Centre Bell tandis que Eberle a amassé deux aides.

Le défenseur Adam Pelech (1^{er}) a également déjoué Carey Price, qui a fait face à 24 tirs. À sa décharge, les Islanders ont su profiter de bourdes du Canadien et ont marqué leurs quatre premiers buts à l'aide de tirs vifs et précis.

Nicolas Deslauriers (6^e), Paul Byron (12^e), Jonathan Drouin (6^e) et Max Pacioretty (12^e) ont trouvé le fond du filet contre Thomas Greiss, qui a amorcé la rencontre avec une moyenne de 3,89 et un taux d'arrêts de ,882. Pacioretty a prolongé à quatre sa série de matchs avec au moins un but. Le défenseur Jakub Jerabek a récolté deux mentions d'aide, ses deux premiers points avec

le Tricolore. Alex Galchenyuk a aussi participé à deux buts.

Le Canadien reprendra le boulot mercredi pour le premier de deux matches en trois soirs à l'étranger, contre les Bruins de Boston. Vendredi, il se rendra à Washington pour y affronter les Capitals.

La première période a été pour le moins spectaculaire pour les amateurs, mais elle aurait pu servir de session vidéo pour montrer quoi ne pas faire en défensive.

Surtout du côté des Islanders, qui ont bêtement laissé filer une avance de deux buts en l'espace de quatre minutes lorsque Deslauriers et Byron ont trouvé le fond du filet au milieu de l'engagement.

Ce n'était que la troisième fois cette saison que les hommes de Claude Julien égalaient le score lors d'un match après avoir concédé à leurs adversaires une avance de deux buts.

Les Islanders ont cependant réussi à se redonner un coussin de deux buts, tout ça lors des cinq premières minutes de la période médiane. L'un de ces buts, celui de Tavares, a été marqué en désavantage numérique et procurait aux visiteurs une avance de 4-2.

Lors de cette période, que le Canadien a largement dominée, Drouin a permis à la troupe montréalaise de s'approcher à un but des visiteurs pendant la dernière minute de l'engagement.

Les hommes de Claude Julien ont complété une seconde remontée de deux buts à 13: 01 de la troisième période quand Pacioretty a fait dévier un puissant tir de Jeff Petry derrière Greiss, en avantage.

Dans les derniers instants du temps réglementaire, Beauvillier, Barzal et Eberle ont menacé la forteresse tricolore sans toutefois venir à bout de Price.



Une commotion pour Danault

Le Canadien a confirmé lundi le diagnostic concernant la blessure de Phillip Danault: commotion cérébrale. Son état sera réévalué quotidiennement. L'attaquant du Canadien s'en tire tout de même bien après avoir été atteint à la tête par un tir de Zdeno Chara, samedi. Danault s'était écroulé et avait dû quitter la glace sur une civière. Il avait passé la nuit à l'hôpital, avant de retourner chez lui au

matin. «Quand une rondelle frappe un joueur à la tête, c'est épeurant, a dit Claude Julien. Son casque l'a vraiment sauvé d'une blessure qui aurait pu être encore pire. C'est bon de voir qu'il est retourné chez lui et que ce ne sont que des maux de tête. C'est quand même encourageant. » Danault avait pu rassurer ses coéquipiers dimanche en envoyant un message de groupe. Hier, il s'est adressé à tous les partisans du Canadien en utilisant son compte Twitter. «En mon nom et en celui de ma fiancée Marie-Pierre, nous vous remercions du fond du cœur

pour les messages d'encouragement et votre soutien. Cela nous touche profondément.»

Logan Shaw en renfort

Le Canadien a réclamé hier le joueur de centre Logan Shaw, des Ducks d'Anaheim, au ballottage. L'ajout de profondeur au centre devenait une priorité avec la blessure de Phillip Danault. D'autant plus que le Canadien a annoncé que l'autre Shaw, Andrew celui-là, était blessé au bas du

corps. Andrew Shaw, qui aurait pu dépanner au centre, sera absent pour une période indéterminée. Son état de santé sera réévalué d'ici sept à dix jours. Logan Shaw rejoindra l'équipe aujourd'hui à Boston, à la veille du match contre les Bruins. Logan Shaw a pris part à 42 matchs cette saison avec les Ducks, obtenant deux buts et six aides. Il a été utilisé en moyenne 11 min 29 s par rencontre. En 150 matchs avec les Ducks et les Panthers, il a marqué 10 buts et obtenu 15 aides. «C'est un gros joueur (6 pi 3 po et 208 lb), responsable défensivement, il prend de bonnes

décisions, a expliqué Claude Julien. On me dit qu'il a peut-être plus de talent offensif qu'il le démontre présentement. Dans la situation dans laquelle on est, c'est un bon geste de Marc de nous donner du renfort. On en a aussi à Laval, mais les choses peuvent changer rapidement. On se donne la chance d'amener un vétéran dans notre groupe. » Logan Shaw est né à Glace Bay, en Nouvelle-Écosse. Il a joué son hockey junior dans la LHJMQ, d'abord avec les Screaming Eagles du Cap-Breton, puis avec les Remparts de Québec. **LA PRESSE**



John Tavares a marqué le but gagnant en prolongation. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Beauvillier s'est replacé

MICHEL LAMARCHE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Peut-être est-ce la fameuse «guigne de la deuxième année», mais toujours est-il qu'Anthony Beauvillier ne dégageait pas la même assurance lors des trois premiers mois du calendrier 2017-2018 qu'à sa première saison. Une rétrogradation à Bridgeport le 1^{er} janvier, précédée par une longue conversation avec son entraîneur-chef Doug Weight, pourrait avoir relancé le Sorelois.

Des blessures à Josh Bailey et Andrew Ladd quatre jours plus tard ont mené au rappel de Beauvillier, le 6 janvier. Après trois excellentes sorties dans la Ligue américaine, l'attaquant de 20 ans a touché la cible lors des deux dernières rencontres des Islanders.

Dans un gain de 7-2 contre les Rangers, samedi, Beauvillier a inscrit deux buts et trois points dans un même match pour la première fois de sa jeune carrière. Il a disputé cette rencontre avec la recrue Mathew Barzal, qui s'est d'ailleurs payée un festin de cinq points.

«Cette année, "Beau" n'était pas le même joueur», a déclaré Weight lors d'une mêlée de presse après le très bref entraînement matinal des Islanders, lundi, au Centre Bell.

«Nous avons parlé pendant une heure et ce fut une journée difficile pour lui. On pouvait voir dans ses yeux qu'il manquait de confiance, qu'il était perdu. Dans la LNH, tu ne peux pas effectuer chaque présence en mode survie. Ça devient trop lourd.»

L'entraîneur-chef des Islanders dit avoir constaté une différence en revoyant Beauvillier dès son retour avec l'équipe. «Je craignais que ce soit peut-être un peu trop tôt, a mentionné Weight en faisant allusion au rappel de Beauvillier. Lorsque j'ai parlé à Brent Thompson

(l'entraîneur-chef à Bridgeport), il m'a dit qu'il avait été le meilleur joueur des deux équipes à chacune de ses trois parties. Et dès notre première rencontre, son regard était complètement différent. Il est un joueur confiant, il s'est retrouvé et nous avons besoin qu'il soit le joueur que nous avons vu samedi au Madison Square Garden.»

UN PLATEAU DEVANT LES SIENS

Lorsqu'il revient sur les trois premiers mois de la saison actuelle, Beauvillier, auteur de sept buts et 11 points en 33 matchs, dresse une analyse qui rejoint les observations de Weight.

En fait, laisse-t-il sous-entendre, le doute s'est installé chez lui lorsqu'il a été laissé sur la galerie de presse dès le cinquième match du calendrier. Il a raté les deux parties suivantes dans le même contexte, et cinq autres en cours de route avant d'être cédé dans la Ligue américaine.

«Je pense avoir connu un très bon camp d'entraînement, de bons premiers matchs. J'ai été mis de côté pour la première fois à San Jose et c'est là que j'ai commencé à penser un petit peu trop aux erreurs que je faisais plutôt que de penser de façon positive. Je ne me suis pas aidé. J'arrivais à l'arène pendant les entraînements et je voulais tout le temps faire le bon jeu. Je ne me donnais pas de chance», relate-t-il.

C'est au retour d'un match au Colorado le 31 décembre, dans l'avion, que Weight et Beauvillier ont eu leur longue conversation. «Il m'a dit, "tu as besoin de jouer, de passer plus de minutes sur la patinoire, de vouloir la rondelle, de retrouver ta confiance", a précisé Beauvillier.

«Je pense que ça a fait du bien de jouer avec la rondelle, d'avoir du plaisir à évoluer au sein des unités spéciales, d'avoir du succès, d'être un élément important pour une équipe.»

L'ÉVÉNEMENT

TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

MAZDA



Modèle GT avec équipement optionnel illustré

MAZDA CX-5 2018

À PARTIR DE
314 \$**
/MOIS

ÉQUIVAUT À

72 \$ + 8 \$
/SEM.

OBTENEZ

- TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- MOTEUR 2,5 L

LOCATION 60 MOIS

ACOMPTE DE 1995 \$
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 c/KM EXCÉDENTAIRE)OBTENEZ UN CRÉDIT SUR DES
PNEUS D'HIVER* OU DES ACCESSOIRES*
AVEC TOUTE NOUVELLE MAZDA0% AU FINANCEMENT
À L'ACHAT*

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



Modèle GT illustré

LE TRÈS LUXUEUX MAZDA CX-9 2018
7 PASSAGERS

À PARTIR DE

449 \$** | 0 \$
/MOIS ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS | 20 000 KM/AN COMPRIS (12 c/KM EXCÉDENTAIRE)

MAZDA3 2018

LOUEZ OU ACHETEZ, À VOUS DE CHOISIR

À PARTIR DE
214 \$**
/MOISÉQUIVAUT À
49 \$
/SEM.

LOCATION 60 MOIS

ACOMPTE DE 0 \$
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 c/KM EXCÉDENTAIRE)

Modèle GT illustré

MAZDA CX-3 2018

À PARTIR DE
250 \$**
/MOISÉQUIVAUT À
58 \$ + 8 \$
/SEM.

OBTENEZ

- TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE

LOCATION 60 MOIS | ACOMPTE DE 775 \$ | 20 000 KM/AN COMPRIS (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)



Modèle GT illustré

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



VROUM-VROUM



mazda

**Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2018 (NVXK68AA00)/Mazda CX-3 GX 2018 (HVXK68AA00)/Mazda CX-9 GS 2018 (OVSM88AA00)/MAZDA3 GX 2018 (D4XK68AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 314\$/250\$/449\$/214\$, avec acompte de 1995\$/775\$/0\$/0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$/0,08 \$/0,12 \$/0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *Prix du modèle Mazda CX-5 GT 2018 37 345 \$. Valeur de l'équipement optionnel illustré: 1 339 \$. *Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles MX-5 2017, ni aux CX-5, MX-5 et CX-9 2018. L'offre de crédit sur les pneus d'hiver est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent toute nouvelle Mazda 2017 ou 2018 neuve, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 31 janvier 2018. Le crédit est d'une valeur de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise en argent de 425 \$. La remise s'applique avant les taxes. Les jantes et l'installation sont en sus. L'offre de crédit sur les pneus d'hiver ne peut être combinée à l'offre de crédit sur les accessoires. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Mazda participant pour tous les détails. *L'offre de crédit sur les accessoires d'hiver est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent toute nouvelle Mazda 2017 ou 2018 neuve, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 3 et le 31 janvier 2018. Le crédit est d'une valeur de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise en argent de 425 \$. La remise s'applique avant les taxes. Le crédit sur les accessoires sera déduit du prix négocié des articles avant l'application des taxes. L'offre de crédit sur les accessoires ne peut être combinée à l'offre de crédit sur les pneus d'hiver. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Mazda participant pour tous les détails. *Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 3 au 31 janvier 2018 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.